UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАІНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 26. Vol. XVIII. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 26, 1945. Едмонтон, Алберта, вівторок, 26 червня, 1945. Число 26. Рік XVIII.

Домініяльний Парлямент Скликаний на 23 Серпня

Премієр Кінґ сказав на пресовій конференції в Оттаві, що нововибраний (20-ий) парлямент зійдеться на сесію в середу, 23. серпня. Премієр виложив також найближчу післявиборчу програму уряду і сказав, що кабінет міністрів у теперішнім складі буде правити до якогось часу. Премієр зробив на конференції ще такі оповіщення:

1. Домініяльно - провінціональна конференція зійдеться 6. серпня.
2. Премієр Кінґ і міністер справедливости Сан Лоран відлетять літаком до Сан Франсиско для підписання чартеру Обєднаних Держав про світову безпеку.
3. Години праці державних службовців продовжені на одну годину денно в 1942 році, зістануть скорочені до пів години.
4. Премієр сподівається конферувати з президентом Труменом у Сан Франсиско й відвідати його в Вашинґтоні.
5. Канаду відвідають літом премієр Смутс з Полудневої Африки, китайський премієр Сунґ і вайкавнт Кренбори, міністер для справ доміній у британськім кабінеті.
6. Назначення нового лефтенант-ґовернора Саскачевану відбудеться за кілька днів.
7. На становище ґенерального ґубернатора Канади береться на увагу особи з Канади і з Британії, однак премієр Кінґ волів би, щоб лорд Етлон остався на новий речинець.

Премієр сказав, що чимало послів заоферували йому свої округи для доповняючих виборів, однак цю справу обговорять між собою члени кабінету в часі його поїздки до Сан Франсиска і він буде кандидувати там, де вони йому порадять.

СУД У МОСКВІ ЗАСУДИВ ПОЛЯКІВ

В четвер минулого тижня закінчився процес у Москві над 16 провідниками польського протинімецького підпольного руху. Совєти оскаржували їх за саботажі на шкоду совєтської армії.

На розправі майже всі підсудні "признавалися до вини", та ще знайшовся один з них, що свідчив проти своїх товаришів. Прокуратор сказав, що декотрі заслужили на кару смерти, але він не буде домагатися смертного присуду.

Ґен. Окуліцкі, військовий командант підпілля, засуджений на 10 літ вязниці, віцепремієр Янковскі на 8 літ, інші на менші кари а трьох звільнено.

Процес має політичне значіння, бо мав на цілі здискредитувати польський уряд в Лондоні в очах Британії, Америки і світу. Це Совєтам удалося.

БИТВА НА ОКІНАВІ ЗАКІНЧЕНА

Минулого тижня американська армія знищила останній опір японців на кривавім острові Окінаві. Баґато японців поскакали зі стрімких скель у море, де погинули, а останні 4,000 піддалися американцям. В битві, що тревала 82 дні, згинуло біля 100,000 японців. Це дотепер було найкрівавіше боєвище на Спокійнім океані.

Кватира ґен. МекАртура подала, що на Филипинських островах 82,000 ранених японців відобрали собі життя, або їх постріляли їх товариші з наказу японських офіцерів.

МИРОВА КОНФЕРЕНЦІЯ НА ДРУГИЙ РІК

Повна мирова конференція відбудеться не скорше як у 1946 році, хіба що Чорчил, Трумен і Сталін вирішать інакше на своїм зїзді десь в осени. Можливо, що мирова конференція відбудеться аж по війні з Японією.

В міжчасі відбудуться менші конференції для вирішення границь у північній Італії з Францією, Юґославією й Австрією, для поладнання польсько-чеського спору за тешинську округу і польської границі коштом Німеччини.

Еспанії не прийняли до орґанізації світової безпеки

Конференція Обєднаних Держав у Сан Франсиско прийняла одноголосно резолюцію, в якій виключила Еспанію ґен. Франка від членства в орґанізації світової безпеки. За причину рішення подали, що теперішній уряд Еспанії є фашистський і стояв у тісних звязках з Німеччиною й Італією.

Це не значить, що Еспанія під владою ґен. Франка і партія фалянґістів має вільну руку робити, що захоче. Вона мусить підпорядкувати себе в міжнародніх взаєминах правилам, які уложили на конференції в Сан Франсиско. Еспанія може здобути собі ласку в світі, якщо позбудеться правління Франка, без огляду на те, хто прийде по нім, монархія, демократична республика, чи навіть червона Еспанія.

Загадочні бальони над містом

Кенедієн Прес подала, що над більшим містом у західній Канаді завважено минулого тижна два бальони, мабуть японські. Летіли вони на висоті 15,000 стіп. Багато людей вийшли на вулиці й оглядали ті бальони. Голим оком видно було тільки білі точки, але через далековид можна було їх докладно оглядати. За ними летіли канадійські військові літаки, однак не пробували зірвати бальонів, доки не відлетіли за місто.

Наладовані бомбами японські літаки осіли в кількох західних дистриктах у давніших місцях, але не було звідомлень про втрати в людськім життю або поважнішу шкоду в майні.

ЗАКІНЧЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ В САН ФРАНСИСКО

Цього тижня замкнуть конференцію 48 Обєднаних Держав у Сан Франсиско. На закінчення виїде туди президент Трумен і виголосить промову.

Конференція покінчила свої наради ще в минулім тижні і проволоку з замкненням зробила Росія. Коли Австралія поставила внесок, щоб у будучій Лізі Націй дебатувати над усім, що входить у сферу чартеру безпеки, російська делеґація спротивилася. Опісля на доручення Москви прийняла австралійську пропозицію. Делеґації підписували документи конференції одна по другій, тільки совєтська делеґація відослала копію документів до Москви й чекає на одобрення, заки підпише.

До Сан Франсиска прибули літаком премієр Кінґ і міністер справедливости Сан Лоран, щоб підписати в імени Канади.

Нова організація світової безпеки (Ліґа Націй) зачне свою діяльність після того, як пять великих держав і половина менших заратифікують чартер.

"Німеччина уже ніколи не піднесеться", каже Айзенгавер

Ґен. Айзенгавер сказав у своїй розмові з ґазетярями, що Німеччина уже більше не зможе піднятися та конкурувати з цивілізованими державами.

"Британія, Америка й Росія поставили собі за ціль унеможливити Німеччині вести ще раз війну — принаймні за наших часів", говорив ґенерал, що тепер стоїть на чолі аліянтської Контрольної Ради для Німеччини.

Ґенерал заявив, що переможені німці тепер стараються бути чемними супроти аліянтів. Та ця чемність спізнена. Вони повинні були бути чемними, як мали перемогу. Айзенгавер розкрив, що заборону братання американських вояків з німцями ослаблено настільки, що дозволено воякам брататися з дітьми.

Німці викинули в море свої тайни

Британські й американські інжиніри перешукують морський залив у Травенмінде за німецькими воєнними тайнами. Виявилося, що перед упадком Німеччини німці вивезли лодками складові частини дуже важної тайної зброї, яку зберігали в великій тайні, й викинули в море. Дещо вже видобуто й воно має величезну вартість для аліянтських фльот у війні проти Японії.

В Берліні покликано до життя комуністичну партію.

ДЕ ГОЛ З ОЛИВНОЮ ГАЛУЗКОЮ ДО БРИТАНІЇ

Тимчасовий голова Франції, ґен. Де Ґол, переконався в недавній авантюрі в Сирії, що таки треба притупити свою ненависть до британського уряду. За порадою розважного свого міністра заграничних справ Бідо він заявив на засіданні дорадчих зборів, що він пропонує, аби Франція і Британія полагодили сирійське непорозуміння між собою самими і при тім додав, що розвязку можна знайти без труднощів. Давніше Де Ґол хотів втягнути Росію до справ Близького Сходу, на що Британія не пристала. Дорадчі збори від себе ухвалили резолюцію, в якій доручають урядові заключити договір з Британією по лінії францусько - совєтського договору.

Що криється за наглою зміною у французькій політиці, певно не знати. Найправдоподібнішим є те, що агресивна і великодержавна політика Де Ґола не має за собою реальної сили. Франція не має фльоти, літаків, а армія тільки що починає орґанізуватися. В краю транспорт і індустрія майже нечинні, а більшість населення мало що не голодує. В таких обставинах Франція потребує поєднавчої політики.

Премієр Кінґ стратив мандат у Принс Алберт

По проголошенню жовнірського голосування виявилося, що премієрові Кінґові забракло 129 голосів до вибору. Послом з Принс Алберт зістав сісіефський кандидат Л. Бовермен.

Премієр буде кандидувати в доповняючих виборах в Оттаві, де ліберальний посол зречеться мандату і зробить місце премієрові.

ВЕЛИЧЕЗНИЙ НІМЕЦЬКИЙ СКАРБ В АЛІЯНТСЬКИХ РУКАХ

Західні аліянти відшукали ввесь скарб німецької держави, що був захований у ріжних місцях коло Франкфурту над Реном: золото, срібло, дорогі камені, монети, банкноти, бонди.

Коло Зальцбурґу в Австрії знайдено мадярський державний скарб вартости $75,000,000.

КРІЗА "НЕБУВАЛА В ІСТОРІЇ НАРОДУ"

Японський цісар Гірогіто сказав свому народові, що теперішня кріза Японії є небувалою в історії японської нації. Припускають, що провід над всіма збройними силами краю перебере самий Гірогіто.

Аліянти й Росія Погодилися на Новий Польський Уряд

СОВЄТИ ЗАДОВОЛЕНІ. — ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД У ЛОНДОНІ ЛИШИВСЯ НА ЛЕДУ І СТРАТИТЬ ВИЗНАННЯ

Три члени аліянтської комісії — совєтський комісар заграничних справ Молотов, британський амбасадор у Москві сер Арчибалд Кер, і американський амбасадор до Москви Ґерімен видали в суботу спільну заяву про вирішення польської справи і створення нового й компромісового польського уряду в Варшаві.

Конференція відбувалася в Москві кілька днів. На неї не був запрошений і не взяв участи польський еміґрантський уряд в Анґлії, якого Москва не признавала, назвала фашистським і нічого з ним не хотіла мати до діла.

Зате до Москви прибули з Анґлії бувші міністри польського уряду в Лондоні, на яких згодився совєтський уряд: бувший премієр Міколайчик і бувші міністри Станіслав Грабський, Ян Станьчик, Станіслав Туґут. Всі вони ввійдуть до переорганізованого варшавського уряду, а крім них колишній провідник людовців і кількаразовий премієр Ян Вітос, і Владислав Кернік, що був міністром у кабінеті Вітоса.

Ґрабського й Вітоса запросив "президент републики" Берут на членів президії або виконавчої влади, якої третім членом є самий Берут.

Премієром уряду залишиться Осубка-Моравський, а Міколайчик буде заступником премієра. Крім вичислених поляків, що вернулися зза границі, всі інші члени кабінету є комуністи.

Рівночасно з проголошенням згоди між поляками, варшавський червоний уряд видав заклик до поляків за границею, щоб вони верталися до Польщі та помагали в відбудові краю. Поворот заборонений тільки "фашистам", тобто членам польського уряду в Лондоні.

Відповідальні британські кола в Лондоні заявили в суботу, що лондонський польський уряд президента Рачкевича стратить визнання зі сторони Британії і Злучених Держав, скоро лиш коаліційний уряд у Варшаві зобовяжеться перевести "вільні вибори" до сойму при найближчій нагоді. Це може статися до кількох днів.

Дні польського уряду в Лондоні й польських дипломатичних представництв у чужих державах почислені. Уряд Рачкевича зберігає мовчанку.

ЧЕСЬКИЙ УРЯД ВИВЛАСНИВ 1,500,000 НІМЦІВ

Президент Бенеш видав декрет у пятницю, підписаний цілим кабінетом міністрів, яким сконфіскував усі фарми, всі рільничі господарства і бизнесові підприємства в Чехословаччині, що належать до німців, мадярів та "зрадників і націстичних співробітників, якої то не було б народности."

Коли йде про німців, то конфіската відноситься до 270,000 дрібних рільничих господарств (великих фармів там нема), яких власниками були передовсім судетські німці. Власники тих господарств числять з родинами 1,500,000 душ.

Чеський уряд хоче всіх їх виселити до Німеччини.

ВЕЛИКАНСЬКА ПАРАДА ПЕРЕМОГИ В МОСКВІ

В Москві відбулася великанська військова парада для звеличання перемоги над Німеччиною. Салют відбирав Сталін, який з маршалами стояв перед мавзолеєм Леніна на Червоній площі. На площу виїхав на традиційно білому коні маршал Жуков, як витязь — оборонець Москви і завойовник Берліну.

Жуков виголосив промову, в якій твердо сказав, що Червона армія є наймогутнішою в світі, однак Росія не сміє стати "зарозумілою ні покірною". Німеччина, що піднесла меч проти нас, згинула від нашого меча, сказав перший по Сталінові російський маршал. Жуков приписав побіду "великому провідникові і воєнному ґенієві Сталінові". Параду вів маршал Рокосовський, який їхав на дикому верхівці.

Двіста німецьких воєнних прапорів, між ними особистий прапор Гітлєра, кинено на горіючий костир і спалено. Сталін і інші лідери націоналістично-комуністичної Росії дивилися на костир мовчки.

СІПІЯР НАТЯКАЄ НА ПІДВИШКУ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ

Президент Сіпіяра, Д. С. Колмен, сказав, що як робітник і матеріял будуть коштувати стільки що тепер, то справедливість вимагає, аби канадійським залізницям позволено піднести оплату за перевіз людей і фрейту. Підвишка булаб така, як її установить рада комишенерів транспорту.

Колмен сказав, що Сіпіяр мав загальні приходи найбільші в історії компанії, однак чистий прихід був менший, ніж у нормальним часі.

В Зл. Державах у 13 стейтах замало поживи.

Німецькі штабовці інтерновані поза Німеччиною

Маршал Монтґомері сказав, що офіцерів німецького ґенерального штабу вивезуть до таборів у чужих краях, поділять на малі ґрупи й там будуть їх тримати окремо цілими роками, щоб вони не мали з собою стичности та не могли укладати плянів нової війни. Коли аліянти переконаються, що тим офіцерам відхотілося нової війни, тоді їх випустять на волю.

Маршал сказав, що аліянти готові вязнити жовнірів і офіцерів націстичної ґвардії через 20 літ у таборах. Націзм у Німеччині не пропав. Найбільше ненавидять британців німецькі дівчата від 18 до 21 літ, що служили в армії й помічних орґанізаціях.

КОРАБЕЛЬ-БРОВАР

У Венкувері викінчують будову відпочинкового корабля для канадійських вояків на Спокійнім океані. На тім кораблі вони будуть відбувати свої відпустки. Корабель має всі вигоди й розривки, а крім того бровар, що буде виробляти денно 8,000 ґальонів пива.

І в Літі є Видатки

Деякі післяплатники думають, що як Адміністрація не пригадує їх про заплачення залеглости, то вони не мусять відновляти своєї передплати. Видавництво має видатки і в літі! Чи є пригадки в ґазеті, чи їх нема, то Ви подивіться на свою наліпку і як Ваша передплата вже скінчилася, **відновіть свою передплату негайно!**

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ НАШИХ ПРЕОСВЯЩЕННИХ ЕПИСКОПІВ ЛІТОМ 1945

Дня 1. липня, в неділю, свячення церкви в Мелеб, Ман., о 9 годині рано, а опісля Архієрейська Служба Божа.

Пополудні, о годині 5-ій, Архієрейські Відвідини церкви на Фолей, Ман.

В неділю, 8-го липня, на Празник Пресв. Евхаристії — Архієрейська Служба Божа о годині 10-ій рано в церкві Пресв. Евхаристії в Іст Килдонан, Ман. (Елмвуд).

На празник Різдва св. Івана Хрестителя, дня 7-го липня, в суботу рано, о годині 10-ій — Архієрейська Служба Божа в Арран місті, Саск.

О 5ій годині пополудні того дня — Архієрейська Візитація церкви в Стінен, Саск, а ввечері, о годині 7-ій — Архієрейське Посіщення церкви в Ормсайд, Саск.

В неділю, 8-го липня, на Празник Пресв. Евхаристії, о 9-ій годині рано — свячення нової церкви в Прісвил, Саск., а опісля Архієрейська Служба Божа в тій церкві.

Того самого дня, о годині 5-ій пополудні — Архієрейське Посіщення церкви в Чехів, Саск., а ввечері, о годині 7-ій — Архієрейське Посіщення церкви в Григорів, Саск.

У понеділок, 9-го липня, о годині 9-ій рано — Архієрейська Служба Божа в церкві в Бучач, Саск.

В четвер, 12-го липня, на Празник св. Петра й Павла, о годині 10-ій — Архієрейська Служба Божа в Ецелберт, Ман.

Ввечері, о годині 7-ій — Архієрейське Посіщення церкви в Кавон, Ман.

У пятницю, 13-го липня, на Празник Серця Христового, о годині 9-ій — Архієрейська Служба Божа в Ґарленд, Ман.

В неділю, 15-го липня, Архієрейська Служба Божа, о годині 10-ій в церкві в Мінк Крік, Ман., а пополудні, о годині 5-ій, Архієрейське Посіщення церкви в Богдан, Ман.

В неділю, 22-го липня, о годині 10-ій рано — Архієрейська Служба Божа в Портедж ля Прері, Ман.

В неділю, 29-го липня, о годині 9 рано — Посвячення церкви в Форк Ривер, Ман., а опісля Архієрейська Служба Божа.

Пополудні того самого дня, о годині 7-ій — Архієрейське Посіщення церкви в Виннипеґозис місті, Ман.

* * *

З нагоди празника Вознесення, в четвер, 14. червня, Їх Преосвященство Кир Ніль відправив Архієрейську Службу Божу в церкві на Ланівцях, Саск., а пополудні відвідав церкву коло Боднарів, Саск.

У неділю, 17. червня, Преосвященний Кир Ніль відправив Архієрейську Службу Божу на Приймовім, Саск., а пополудні відбулася Архієрейська Візитація на Ст. Джулієн, Саск.

* * *

У неділю, 24. червня, Їх Преосвященство Кир Василій взяв участь у торжествах отворення католицької місійної вистави в Ст. Боніфес, Ман., та був присутній на Архієрейській Службі Божій, яку відправив Апостольський Делеґат І. Антоніюті.

Від Епископської Канцелярії.

НІМЕЦЬКЕ НАСЕЛЕННЯ ВТІКАЄ ПЕРЕД МОСКАЛЯМИ

З провінції Туринґії втікає німецьке населення в паніці на захід, довідавшись, що Росія має окупувати провінцію й пересунути окупаційну границю на захід. Туринґія тепер під американською окупацією. Гостинцями їдуть на захід ручні візки, дитячі візки, вози, байсики і навіть молотільні, навантажені дітьми, жінками й дорібком. Така сама ситуація в Ваймарській провінції, де по великій війні зродилася німецька република.

Американський військовий уряд у Туринґії старається спинити ту людську лявіну, але даремно. Де потяги стають, німецькі втікачі вилазять на ваґони в вуглем і всякі ваґони й так їдуть з переляку перед большевиками.

Король Леопольд не уступить

Бельґійський король Леопольд, якого німці держали в своїх руках пять років і який тепер є гостем американської армії в Німеччині, заявив минулого тижня, що не може бути й мови про його уступлення з королівського престолу.

Уступлення Леопольда домагались бельґійські комуністи й соціялісти. Знов католицькі члени теперішнього уряду Бельґії заявили, що як би король Леопольд уступив під натиском, то вони не обіцяють співпраці з урядом.

Вміжчасі бельґійський уряд зрезиґнував на знак протесту проти повороту короля Леопольда до Бельґії. По повороті король має доручити комусь сформувати уряд, який співпрацював би з ним.

ПО ВИБОРАХ БІЛЬШЕ ПИВА В САСКАЧЕВАНІ

Сісіефський уряд у Саскачевані збільшив пайку пива; замість 15 фляшок, як було у червні, власники пермітів зможуть дістати в липні 18 фляшок.

НАПРУЖЕННЯ МІЖ ЕСПАНІЄЮ І ФРАНЦІЄЮ

Між Еспанією і Францією прийшло до напруження зза того, що на одній французькій стації цивільні французи напали на потяг, яким верталися зі Швайцарії до Еспанії еспанські дипльомати й військові з родинами, що служили в державах, зайнятих совєтською й союзними арміями. Число вбитих і ранених подають ріжно.

Еспанський уряд запротестував проти нападу і зірвав торговельні звязки з Францією, в тім вивіз поживи.

Виплекали пчоли без жала

Пасічники в Сквемиш Веллій у Бр. Колумбії впевняють, що їм удалося виплекати пчоли без жал. Президент пасічничого товариства у Фрейзер Веллій, демонстрував публично такі пчоли і його дівчинка дотикалася рямок з пчолами без охорони. Той ґатунок пчіл не западає на недуги і продукує мід у більшій кількости й ліпшої якости. Провінціональний уряд співпрацює з тими пасічниками і не позволяє в долину Сквемиш спроваджувати звичайних ґатунків пчіл.

НЕЗРІВНАНИЙ ПЕРЕВОДЧИК

На міжнародній конференції в Сан Франсиско є вісім переводчиків ріжних мов, з платнею 40 до 50 долярів денно. Один з них є офіцер француз, що перекладає в анґлійській і французькій мовах. Він не робить ніяких записок з промови бесідника. Коли встає перекладати, то з памяті передає точнісінько кожне слово бесідника, з тою самою модуляцією голосу, акцентами й вигуками, що промовець. Передавав так без записок навіть чвертьгодинні промови.

В Вінніпеґу було 94 степені спеки 21. червня.

А. Кащенко

БОРЦІ ЗА ПРАВДУ

Історичне оповідан ня з козацьких часів

(Продовження)

Про те, що Богун у Костянтинові та був у хана, зараз же довідалася Астара, а через неї й Марина. Молоду жінку обхопило жагуче бажання побачити милого, що був так близько, в сусідньому наметі.

— Це ж не буде зрадою ханові, — упевняла себе Марина. — Мені б тільки глянути на нього й більше нічого. Я й з того була б щаслива.

— Астарочко, голубонько . . . — припала Марина до своєї вірної служниці, — хочу глянути на милого!

— Що ти, що ти, Газізю! Схаменися!

— Мені б хоч єдиним оком!

— Єдиним оком? . . . Ну, давай зробимо у наметі дірочку, і як він іти ме од хана, то зможеш його бачити.

— Ах, ах! Як славно! — аж заплескала в долоні Марина. — Зараз давай ножика і проріжимо намета.

— Тілько обережно, Газізю, — спиняла циганка. — Помітить евнух, буде погано.

Марина довго стояла поміж полами намету, припавши оком до маленької дірочки, і таки діждалась, коли Богун вийшов з ханського намету. Тепер вона впилася в нього своїм оком, і їй здавалося, наче вона увійшла в свого милого і йде разом з ним. От він озирнувся раз і вдруге. Обвів очима навкруги і зник за наметами.

Марина бліда як крейда, хитаючись, наблизилася до софи й упала на неї.

— Що тобі, що? — допитувалась Астара, припавши до своєї господині.

— Як він постарівся . . . Який він змучений!

— Не диво ж! Скільки турбот він зазнав! Скільки день, мабуть, не злазив з коня, доганяючи нас!

— Ні, не сама втома звялила його . . . — говорила Марина задумано.

— А що тобі здалося?

— Нудьга його постаріла! Астарочко, мені не досить, що я його бачила . . . Поки не бачила, мені було легше . . . Тепер я не можу! Я повинна з ним говорити, повинна розважити його — заспокоїти!

Ох, Газізю, облиши те! Поговориш, дуже вразиш своє серце . . . Тобі пора забути його!

— Забути? — здивовано спитала Марина. Ні, того ніколи не буде, Астарочко! Я повинна бачити Йвана й говорити з ним. Це я зважила непохитно. Ти уладнаєш це, Астарочко? Адже ти мене любиш?

— Схаменися, Газізю! Та ж це смерть!

— Е, що там смерть тіла, коли вмирає душа? Невже тобі життя таке дороге? Ти зараз слідкуй за Йваном і довідайся, де він ночуватиме.

Астара залякано дивилася на свою улюблену господиню. Навіть рукою полапала її чоло.

— Ти не в собі, дитино! . . . Чи може ти надумалася втекти з милим? Так хан же спльондрує всю Україну, а знайде тебе!

— Ні, я не втечу. Я вернуся сюди, а тільки я повинна поговорити з Іваном. Він озирався, — він шукав мене очима.

— Так як же це зробити?

— Я тобі сказала! Слухай: учора хан хвалився, що сьогодні ввечері, після намазу, він збере до себе всіх мурзів, щоб обміркувати, як далі йти до Криму й кому саме яким шляхом іти. Поки тут буде нарада, я збігаю до Йвана, а щоб мене не зловили евнухи, ти вбереш мене у своє вбрання й розмалюєш мене так, щоб була схожа на тебе. Я побіжу, а ти лишися в наметі. Сюди ніхто з евнухів не насміє ввійти, бо про те давно, по моєму проханню, хан дав наказ.

— Загинемо ми обидві, дитино моя . . . —сумуючи говорила Астара. — Але чиню твою волю.

Вірна служниця побігла за Богуном.

Надійшов вечір і коли добре смерклося, Марина, перероблена на Астару, вийшла з намету. Біля входу вона побачила вартового, а коло сусіднього намету стояв евнух, приглядаючи за наметом ханської жінки.

— Цілий день сьогодні швендяєш! — гукнув він до Марини, маючи її за Астару.

Марина мовчки обминула його, побігла поміж наметами, як її навчала Астара, а далі вийшла в поле і попростувала до міста, що визначалося на вечеровій зірниці неба банями двох церков.

Почуття волі обхопило всю істоту молодої жінки. Обабіч неширокого шляху, що простягся по обніжку, хвилювалася спіла пахуча пшениця. В пшениці на всі голоси цвірчали цвіркуни, розповідаючи про чари ночі, а з поміж квіток по обніжку на Марину дивилися своїми сумними очима зачаровані блищаки..

Боже, як давно ходила вона вільними ногами по полі, як давно всього цього вона не бачила, не чула, не почувала! Це було ще тоді, коли живі були її батько й ненька, коли вона ще дитячими прудкими ногами бігла по царині своїх власних ґрунтів! Як давно те було! Здається, що минув з того цілий вік, а про те вона досі живе.

Марина хутко наближалася до міста. З недалекого ставу чути було квакання і скреготіння жаб, але той гармідер голосів нагадував їй щось близьке, нагадував її дитинство й здавався за найкращі музики.

Ось ворота міста. Марину спинив вартовий козак. Мешканці міста не доймали віри своїм спільникам і тримали рушниці на поготові.

— Я до полковника Богуна по його наказу!

Марина показала перстень Богуна. Старший на варті пропустив її і послав разом з нею козака до самої хати, де жив Богун.

Через кілька хвилин молода жінка ввійшло до свого милого. Той сидів замислений, але, углядівши циганку, зрадів, бо це значило, що Марина тут близько.

— Сам Бог тебе посилає! — скрикнув він. — Чи здорова твоя господиня?

— Це я, Йване!

Богун з несподіванки поточився од неї.

— Марино! Це ти!? Ти покинула хана? Ти втікла до мене? — Козак ухопив її на руки і приголубив як дитину.

— Ми втечемо в цю ж ніч . . . говорив він, не памятаючи себе. — О, ні, не тільки хан, а й саме пекло не одніме тебе від мене.

Він посадовив Марину на лаву, взяв її за руки й глядів на неї неначе на сонце, що після довгої слоти вийшло зза хмар у повній своїй красі й величі.

Нарешті сама Марина отямилась.

— Рідний мій! Я бачила тебе сьогодні, як ти виходив од хана. Як ти постарівся, голубе мій!

Вона повела ніжною рукою по його вкритому зморщами чолі.

— Скільки турбот, скільки страждань зазнав ти за дні того пекельного бойовища!

— Нудьга вялила мене, моя ти зоре! Нудьга не тільки за долю нашого краю рідного, але й за тобою, моя бажана!

— Я вгадала це! — сказала Марина, — Я побачила по тобі, що ти нудьгуєш, не мала сили, щоб не побачитись з тобою й не сказати тобі, що люблю тебе, як і колись любила.

— І тільки? . . ... — з мукою спитав він.

— Тільки, мій милий! Я повинна вернутись до хана!

Руки козака впали . . . Радість, що так ненадійно зявилася в його хаті, раптом почала зникати.

— Ти вернешся до зрадника, що згубив Україну?

— Ні, Йоване. Я сама так гадала, що він зрадив, але вчора я з ним перебалакала. Все склалося так через нещастя. Татари налякалися великого польського війська і втекли. Хан заприсягнувся мені, що не розірве спілки з Хмельницьким і буде давати поміч Україні й надалі.

— Ти ймеш йому віри?

— Подумай, друже мій дорогий, що було б як би я втекла з тобою . . . Хан погнався б слідом, шукав би тебе й мене по всій Україні і дощенту сплюндрував би нашу нещасну землю. Він догнав би тебе й забрав самого в неволю на тяжке катування, а не спіймав би нас, так забрав би з України в неволю сотні тисяч безвинних людей, однявши батьків од дітей, а дітей од батьків.

ECD!

ПАМЯТАЙТЕ ТІ ІНІЦІЯЛИ!

Як ви продаєте свою

СМЕТАНУ

Ви переконаєтеся, що вони означають

ВИСОКІ ЦІНИ—ТОЧНЕ ҐРЕЙДУВАНЯ

Нехай це буде вашим звичаєм продавати сметану до ECD РЕҐУЛЯРНО—ви дістанете добру обслугу

Вишліть до нас метану на пробу — ще нині!

Слухайте ECD новинок кожного вечора в 10-ій з CJCA

Edmonton City Dairy

LIMITED

І. Троняк.

СЛІДАМИ ІСТОРІЇ

Блаженної памяти Митрополит Андрей Шептицький у всіх Його науках, що Він їх передав українському народові в Краю, завжди підкреслював значіння віри і Церкви; на них вказував український Мойсей, як на два найсильніші елементи відродження, сили, трівкости переконань і стремлінь та незнищиму основу національного життя.

Сьогодні, з віддалі в просторі й часі, можемо зовсім сміло твердити, що українська духовість і національний розріст на українських землях були саме такі сильні тому, що в основі наших починів і нашої снаги— лежала наша глибока віра, що її зрощувала й усе новим поколінням передавала українська Церква.

Так було в краю. З нього однак виходили з ріжних причин міліони українців на чужину, де сподівалися знайти кращу долю. На просторі довгих років, повстали в світі та в Европі нові осередки українського еміграційного життя.

Митрополит Андрей не опустив і не призабув жадної української збірноти на чужині. У слід за українськими шукачами долі йшла українська Церква. І де лиш зроджувалося українське збірне життя — всюди там кладено в його основи віру й Церкву. Українське священство, що з поручення Митрополита Андрея розіхалося: до Азії, (Зелений Клин), Південної Африки, Південної й Північної Америки й по ріжних краях Европи, передало українцям на чужині традиції краю.

Український осередок у Франції

До більших українських еміграційних осередків в Европі належить Франція. Тут живе до сьогодні багато чільних і заслужених українських громадян. Тут працює понад 90 тисяч українського робітництва. У Франції треба сподіватися нового припливу наймолодшої української еміґрації, що її в усій Европі є понад сім міліонів.

До 1937 року не було змоги зорганізувати українського церковного життя в Франції. Українські робітники вислухували чужі богослуження. Лиш деколи були Служби Божі в українському обряді для українського робітництва, що їх органiзував редемпторист о. Боский. Він приїзджав до Франції з Бельґії.

Українська Католицька Місія

Митрополит Андрей не залишив синів свого стада теж і в Франції без відповідної душпастирської опіки. По успішних заходах у Святої Конґрегації Східнього Обряду, основано Українську Греко - Католицьку Місію в Франції. Їх керманичем став Впр. о. Я. Перрідон.

Українська Греко-Католицька Місія в Франції зачинає бути діяльною при кінці 1937 року. Перше офіційне богослуження для українців відслужено заходом Місії в Парижі, у свято Різдва Христового 1938 року. Цим святочним актом відправлено традиції Української Греко-Католицької Церкви в Франції, з осідком у Парижі, що її оснував і провадив сто років тому о. Терлецький. (Гляди: Розвідка проф. І. Борщака в "Вістнику", органі Української Греко - Католицької Церкви в Франції, Париж, 1945, під заголовком "Українська Католицька Церква в Парижі сто років тому").

У Французьких Богословських Академіях та на відділах Богословії при французьких університетах — студіювало взагалі дуже мало українців. В часі створення у французькій державі Української Греко- Католицької Місії, студіює теольогію в університеті в Штрасбургу два українські священики: о. Евген Петришин та о. І. Леськович.

По скінченні студій і висвяченні — запрошує о. Перрідон цих двох молодих священиків до співпраці. У трійку — українські священики роблять перш усього відповідні приготування до широко розложеної праці в Франції.

Численні подорожі по містах, містечках і селах у цілій Франції, українські Служби Божі й українське слово розбуджують українсьі маси українського робітництва. Воно горнеться до своєї церкви. Ось так пороблено перші звязки з українською еміграцією в Франції.

Важка праця

Провід Місії в Парижі працював, не маючи своєї церкви, в дуже тяжких обставинах. Українські богослуження відбувалися в чужих церквах: з початку в каплиці св. Евгенії, а згодом у ливанській церкві оо. Маронітів у Парижі, при вулиці Д'Юльм.

Недовго перед вибухом війни в 1939 році виїзджає о. Петришин у Західню Україну і не вертається. О. І. Леськович переносить свій осідок зі Штрасбургу до Парижу й стає до найтіснішої праці з о. Перрідоном, керманичем Місії.

"Вістник"

Вже в 1940 році виходить друком два перші числа "Вістника". Цього ж року пороблено всі можливі старання, щоб українство в Франції мало в Парижі свій храм. Всі заходи були дуже важкі. Їх щораз дужче утруднювали воєнні обставини.

По окупації Франції — тевтонскі новопогани негайно заборонили видавати "Вістник". Гітлерівські посіпаки переслідують українських священиків. Німці арештують о. Перрідона. По його звільненню — Українська Греко - Католицька Місія в Франції була поставлена під сталу контролю німецького Ґештапо в Парижі. Українські священики не покидають свого стада й не перестають працювати.

Преосвященний Іван Бучко

Коли німці заборонили Ексцеленції Епископові Бучкові приїхати до Франції, о. Перрідон та о. Леськович тісно співпрацюють з французькими епископами та французькими католицькими кругами, що стояли в духовій боротьбі (резістанс) з німецьким окупантом.

Ось так входить Українська Греко - Католицька Місія в Франції в чинний протинімецький фронт Католицької Церкви, а тим самим здекляровано й від самого початку стає по стороні вольнолюбних зєдинених демократичних народів.

Дальші старання про українську церкву в Парижі увінчались успіхами. Ексцеленція Епископ Бучко виклопотав відповідну поміч для Місії в Римі. Французький Приятель Місії Епископ Шапталь уділяє українським місіонарям у Франції відповідну піддержку на місці.

Перша Служба Божа в церкві св. Володимира

За старанням о. Перрідона відступила управа паризького університету бувшу каплицю де Шаріте при вулиці де Сен Пер ч. 51, де й построєно українську греко - католицьку церкву св. Володимира в Парижі. Перша Служба Божа відбулася у свято Різдва Христового 1943 року. Посвячення храму св. Володимира в Парижі відбулося 9. травня, 1943.

Воєнні обставини та брак матеріяльних фондів не позволили і до сьогодні допровадити старий будинок давнього шпиталю й каплиці де Шаріте до належного порядку.

Скромні датки українського громадянства в Франції ледви частинно покривали великі видатки. А все таки українська греко-католицька церква в Парижі може почванитися гарним іконостасом проєкту архітекта Шумецького, у виконанні українського художника - маляря Савченка - Більського та кількома образами — творами знаного українського маляря Кричевського.

На всеціле відремонтування будинку й на закуплення хоч найконечніших предметів церковної обстановки треба понад 200,000 франків. Покриття цих коштів тяжить на українському громадянстві в Франції й поза нею; на цих усіх українцях, що здають собі справу з величезної ролі нашої першої церкви в Франції; на цих усіх патріотах, що бажали б гордитися своєю рідною церквою в Парижі.

Впр. о. Мітрат Перрідон

За заслуги як керманича Української Греко - Католицької Місії у Франції, іменував Митрополит Андрей о. Перрідона Мітратом, дня 1. грудня 1943. Поставлення Мітратом о. Перрідона відбулося підчас торжественної Служби Божої дня 23 січня 1944 року.

Український новий Мітрат у Франції походить з голяндської ротердамської родини. Молодим юнаком він захоплюється українською греко-католицькою Церквою й українськими стремліннями. Він вступає на Богословські студії до Української Богословської Академії у Львові. По закінченні студій і висвяченні на священика, покликує о. Мітрата Перрідона Митрополит Андрей на префекта Української Малої Семинарії у Львові.

Її ректором був тоді Всв. о. др. І. Бучко, сучасний Ексцеленція Епископ Бучко. По відїзді ректора, о. д-ра І. Бучка до Риму й по висвяченні його на Епископа, стає о. Мітрат Перрідон ректором Малої Семинарії ім. св. Йосафата у Львові.

Його діяльність з цього часу вимагає окремого огляду. Лиш коротко скажемо, що перебравши керму питомців Малої Семинарії — о. Мітрат Перрідон старався вислати у світ зрілих, висококультурних, свідомих свого національного'я' і здорових українських юнаків. З кадр його вихованців вийшло вже чимало чільних молодих сил української інтеліґенції. (Кінець буде)

Триюмфальний вїзд ґен. Айзенгавера до Вашинґтону

Начальний вожд союзних армій в Европі, американський ґенерал Айзенгавер, вернувся минулого тижня до Америки. Його приїзд до Вашинґтону стрінуло все місто з великим одушевленням, а в Ню Йорку міліони людей справляли йому небувалі овації підчас його парадного переїзду містом.

Все Потрібне для Будови

По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office EDMONTON Yard and Factory

11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Avenue—Phone 71659

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

АМЕРИКАНСЬКИЙ КАПІТАН КРИТИКУЄ ҐЕНЕРАЛА ПЕТТОНА ЗА ВІЩУВАННЯ НОВОЇ ВІЙНИ

У військовім часописі "Старс енд Страйпс", який виходить для вояків американської армії, появився уявний лист до ген. Петтона, команданта третьої армії в Европі, написаний капітаном і підписаний буквами І.С.В. Наводимо цей лист у цілости:

"Дорогий Ґенерале Петтон!

"Я є один із 30,000 вояків, що згинули під Твоєю командою в нашім поході через Европу. Минулого тижня Ти сказав у клясі недільної школи:

'Ви, діти, є вояками й норсами в найближчій війні'.

"Отже слідуюча війна — не за сто літ відтепер, але ось-ось за рогом дому! Не знаю, що зробили інші 29,999 хлопців (упавші в боях вояки. — Ред.), однак я обернувся в гробі, ґенерале, а надімною зрушилося болото, бо воно ще не засхло твердо.

"Прошу, не говори нам цього, ґенерале — не тепер. І не говори цього знову нашим родинам. Заскоро їм це зрозуміти. І не кажи його світові тоді, коли всі шляхотні народи працюють, аби збудувати якийсь мир.

"Так, ми погинули, коли ти нам сказав гинути. Ми старалися все зробити, чого ти від нас вимагав, бо ми думали, що Ти великий вояк. Ще й тепер ми так думаємо. Але позволь нам, зі всею пошаною до тебе, попросити в тебе одної ласки.

"Будь тільки вояком. Мир лиши для тих, що працюють з усіх сил, аби його зробити довготревалим. Лиши їх у спокою — принаймні на короткий час. І на милість Бога, стій здалека від мого малого брата в недільній школі. Він далі ще думає, що я згинув, щоб зробити кращий світ для нього."

Підписав рядовик **"Х"**

* * *

У своїй промові до дітей недільної школи при епископальній церкві в Ст. Ґабріел у Калифорнії 10 червня, ґен. Петтон сказав:

"Ви діти, хочете, чи ні, є вояками й норсами слідуючої війни. Війна буде знову, на мою думку, бо такі річи діялися завжди."

НЕ БУДЕ ЗВОРОТУ НА ЛІВО В БРИТАНІЇ

Дня 6-го липня відбудуться вибори до парляменту в Англії. За владу змагаються дві головні партії: консервативна й робітнича. Американський редактор Виллям Метюс, який виїхав до Англії приглянутися настроям англійського населення, стверджує, що там не буде звороту на ліво. Населення вимучене війною і хоче спокою та відбудови. Воно не стерпіло б ніякої революції на ніяку програму. Воно рішучо протиреволюційне й прагне мира, а не внутрішньої війни. Через те робітнича партія що давніше висунула програму націоналізації копалень, банків, публичних ужиточностей і деяких родів тяжкої індустрії, в теперішній кампанії про них майже не згаду. Коли професор університету Ласкі, який є менеджером виборчої кампанії робітничої партії, заговорив щось про революцію й заграничну політику, що буде мила для Росії, провідник партії Етлі і б. міністер у кабінеті Чорчила, Бевин, з місця заявили, що партія одобрює заграничну політику Чорчила. У внутрішній політиці лейборити покликуються на рекорд своєї праці в коаліційнім уряді Чорчила, а не на якусь скрайно радикальну програму. Люди не ходять на віча, кандидати промовляють до пустих стін.

Та англійці не тільки прагнуть спокою й мирної відбудови. Англійці високо вироблений державницький нарід і вони замудрі, щоб на них мали вплив аґенти московського комінтерну.

Стане "щасливо й радісно жити під ясним сонічком"

Советські народи нетерпеливо вичікують вістки від найвищого совета (парляменту), який зійшовся на сесію минулої пятниці, що скінчилися чотири тяжкі роки военного лихоліття і що тепер прийде якась нагорода за перемогу — включно з поворотом червоно армійців до цивільного життя.

Однак нічо не вказує на якийсь плян загальної демобілізації, хіба що відпустять домів частину салдатів, особливо батьків і старших мужчин.

Поінформовані особи також заповідають скорочення годин праці, більше поживи й необхідного товару для цивільного населення та злагіднення докучливих воєнних реґуляцій. Кажуть, що в індустрії будуть менше працювати як 12 годин на добу, а можливо, що буде коротший робучий тиждень для всього населення.

Та які зміни не поробив би Сталін, то одно певне, що червона армія не буде демобілізована на більшу скалю.

В КІЛЬКОХ СЛОВАХ

В Ірляндії відбулися вибори президента республики. Вибраний кандидат урядової партії Сін О'Келлі.

Британія почала демобілізацію армії, але на малу скалю. Звільняють зі служби найстарших віком.

Британські війська ввійшли не тільки до Трієсту, але також до порту Поля в Істрії, на основі угоди з Тітом. Оба найважніші порти, торговельний і воєнний, тепер у британських руках.

Ген. Арнолд, американський командант летунських сил на Пацифіку, сказав, що аліянтські літаки цілковито знищать Японію до кінця 1946 року.

Німецький маршал Ґерінґ виявив на допитах в аліянтській головній кватирі, що Гітлер видав Японії пляни для будови наймодернішого боевого літака. Відвезла їх німецька субмарина до Японії.

Російський командант Берліну, ґен. Держанін згинув на вулиці, як їхав мотоциклем. Був експертом для війни на Далекому Сході і мав туди від їхати.

Замість суслика пострілив жінку. — В саскачеванськім дистрикті Бремнер фармер Годжсон побачив суслика в городі, виніс стрільбу і стрілив. За місць в суслика куля попала в бочку, відбилася й застрягла в мясистім боці жінки.

Маршал летунства Геррис виявив, що із 100,000 летунів, які літали на британських бомбовиках, згинуло 47,000.

До Америки вернувся з німецького полону летун офіцер Оливер Бейлі, який упав на землю з висоти 2,000 стіп без парашуту, коли німці зістрілили його літак над Австрією. Впав на насип снігу, поломив собі ребра, повибивав зуби, але німецькі лікарі його "пофіксували", як він каже.

Вибори до британського парляменту відбудуться 5-го липня.

Під британською окупацією відтяли голови трьом німцям, у яких знайдено револьвери після їх розорудження. Голови постинав німець, що був урядовим німецьким катом від 1912 року. Тепер британці "асентерували" його до такої самої служби в себе.

В Берліні чотири пятих усіх будинків знищені цілковито або частинно. Цілковито знищених є 45 процент, частинно 35 процент, а неушкоджених є 20 процент.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ДОГЛЯД ЗА БДЖОЛАМИ В ЧАСІ ГОЛОВНОГО ПОЖИТКУ

Пасічник мусить змагати, щоб його бджоли осягли найбільшої сили на час як зачинається головний пожиток, який у західній Канаді звичайно припадає на початок липня. В цім часі сильні пні мають від 40,000 до 60,000 бджіл робітниць. Якщо матки молоді та надставки було їм дано своєчасно, бджоли можуть перейти цей період без підготовлення до роєння. Все ж якщо й нищення маточників та поширювання вулика не спинює бджіл від дальшого підготовлення до роєння, тоді матку від такого пня можна забрати на тиждень або два (або замкнути її до клітки в вулику і це зробить кінець роєнню.

В часі головного пожитку бувають дуже гарячі періоди і пасічник має збільшити вентиляцію вуликів. Для цього можна спереду вулика, між гніздом та дном, покласти підкладки яких пів цаля високі, щоб збільшити отвори. Також добрий спосіб є підкладання дощинок чверть царя завгрубшки між гніздом та дном, вподовж довших стінок вулика: Тоді крім збільшення переднього отвору, бджоли будуть мати отвір і ззаду і вентиляція відбувається добре. Декотрі пасічники волять на цей час давати підкладки під дашок, лишаючи отвір внизу без змін. По пожитку, як наступлять холодніші ночі, всі ці підкладки треба повиймати.

Якщо бджоли немають поблизу сталого джерела води, їм треба поставити напувачку поблизу пасіки. Вода має потрохи витікати на дошку та огріватися сонцем, бо теплу воду бджоли беруть найкраще, а особливо коли до неї додано трохи соли.

Так скоро, як бджоли зачнуть носити нектар з квітів, що дають головний пожиток, а ліпше за 3 до 5 днів до цього, над гніздами треба поставити хоч по одній надставці до яких вони мають зносити нектар. Пасічники, що мають більші пасіки, ставлять нараз по дві а то й три надставки. Це зменшує працю, а крім того й для бджіл це ліпше. Бджоли не виповняють нектаром комірки нараз. Вони їх виповнюють приблизно на третину і йдуть далі, тоді як молоді бджоли той нектар випаровують. Як він уже готовий, комірки доливають і по новім випарованню засклеплюють. Якщо пневі бракує рямок, бджоли будуть дармувати, доки буде приготовлено комірки для дальшого виповнення а також можуть залити нектаром гніздо до такої міри, що матка майже не буде мати місця де класти яєчка.

Бджоли нерадо йдуть до надставки, де є лиш штучна вощина. Отож варто принаймні дві середні рямки давати з вощиною витягнутою, або ж узяти пару рямок з гнізда і піднести на гору а по боках гнізда дати по рямці зі штучною вощиною.

Якщо даєте надставки з витягнутою вощиною, можете їх ставити все зараз під дашком. Але в тих випадках, як вживаєте вощину штучну, ліпше ці надставки ставити найближче гнізда.

РАДА ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ПІЗНОЮ ДОСТАВОЮ ЗБІЖЖЯ

Пшенична Рада видала інструкції минулого тижня, щоб фармері постаралися доставити своє збіжжя до елеваторів від тепер до кінця липня. Коли ж фармері затримаються з доставою до другої половини липня, то може легко статися, що залізниці не вспіють вивезти збіжжя зі степових елеваторів, вони будуть переповнені і фармері не зможуть відставляти нового збіжжя.

Рада пригадує, що не буде дано дозволу на доставу після 31 липня. Хто з фармерів того не зробить, то після 31-го липня зможе відставити тільки на нову пермітову книжечку й на рахунок квоти з нового врожаю.

ЧЕРВІНКА В БЕЗРОГ

Літом часто вибухає між свиньми зараза червінки (рожа). Обяви тої недуги дуже виразні. Хора безрога тратить охоту до їди, горячкує, зариваеться в солому й лежить не встаючи. Вкінці зявляються синяво-червоні пятна на шкірі. Хороба дуже заразлива і приносить смерть за 2 до 5 днів. **Ніякі домашні способи лікування не помагають.** Є лиш один лік, а власне протичервінкова **сировиця.** Нею защіплюють підскірно хорі безроги.

Хорим свиням щепиться більші давки тої сировиці. В той спосіб може обійтися зараза без ніякого смертельного випарку. Кошт буде малий і користь велика. Добре защепити свині охоронно, як лиш прийде вістка, що недуга вибухла в околиці.

ЯК ВИСТЕРІГАТИСЯ ГРОМІВ

Коли йде про охорону будинків перед громами, то найкращим середником є громозвід. Кожний може сам собі його заложити, порадившись у неясних випадках електротехніка. Але щоб громозвід міг стягати громову іскру, належить усі двері й вікна будинку позамикати, бо продуви стягають дуже легко іскри. Так само стягають їх високі дерева. Тому нераз грім ударяючи в дерево,, легко перелітає на будинки. Як громозвід може служити також — хто має радіо — провід від антени до землі, тільки тоді треба вилучити апарат.

Коли надтягає буря, негайно худобу зігнати до стайні. Коли бють громи, треба лягти на землю в найнижчім місці — коли люди находяться в полі. У лісі знову, не ставати близько дерев. В часі биття громів не добре йти чи їхати верхи. Також недобре мати при собі залізні предмети. Не ставати під деревами й будинками ані не збиратися в гурти.

Коли косити крестед ґвіт?

Від деякого часу сіють більше трави крестед ґвіт. Це найвитреваліша на посуху трава, яку управляємо. Напротязі довгої посухи вона може не рости, але не гине, як більшість інших трав і скоро зачне рости по дощі. Багато фармерів витрачують велику кількість вiдживної вартости в траві крестед ґвіт через те, що косять її в невідповіднім часі. Цю траву треба косити в часі між появою головок і цвітом.

Більшість канадійських японців заявили свою згоду вертатись до Японії по скінченню війни.

За пять літ може забракнути коней у степових провінціях

В Едмонтоні і Свифт Коррент є різні коні, ведені на кооперативний спосіб, що усунуть зі світа сотки тисяч злишніх коней. Проф. Секвил з албертійського університету остерігає, щоб фармері далі плекали коні в поважній кількости, бо до пять літ може коней сильно забракнути. Тректори, якими будуть закидати фарми по війні, коней не випруть і до великої міри їх не заступлять. Східньо-канадійські фармері купують коло 20,000 коней кожного року і збут буде запевнений далі. Фармері повинні плекати головно коні 1,500 фунтів ваги, так звані типу "ковчі".

Канадійське рільництво

В 1941 році в Канаді було землі, вживаної для фармування, 174 мільйонів акрів, удобреної землі 92 мільони акрів, спосібної для управи збіжжя 56 мільонів акрів, під управою пшениці 28 мільонів акрів. Врожай пшениці 540 мільонів бушлів.

Молочних коров було 4,000,000 штук, свиней 9,500,000 штук.

Оранка таки найліпша

Рік або два тому появилася книжка, яка викликала зацікавлення в поступових фармерів. Автор радив, щоб замість плуга вживати тиллера. Багато визначних аґрономів не погоджуються з тим і кажуть, що плуга не заступить ніякий інший рільничий знаряд. Суперінтендент домініяльної експериментольної фарми в Шарлотентавн пише:

Орання, коли його добре зробити, збільшує здібність почви задержувати в собі вогкість і нищить буряни, насікомці і гнізда гризунів. Воно робить землю більш крихкою й сипкою, ніж якийсь інший знаряд, який вживаємо для управи землі під сійбу. Оранка є одним з найліпших способів, щоб земля засвоювала собі злишню рослинність і хлівський гній для витворення гумусу, найвартнішого складника ґрунту.

Осторога для кооператив

Найбільшою небезпекою для добробуту фармерських кооператив є намагання утотожнювати "приходи з інфляції" з добрим веденням підприємства. Багато управителів кооператив і рад директорів беруть для себе особистий кредит за те, що на їм думку було добрим приходом напротязі року. Вони не хочуть признати що майже кожний бизнес зробив гроші в воєннім часі. Підчас війни не було ліцитацій, банкроцтв і взагалі невдач. Навіть найбідніший бизнесик обійшовся без втрат і замикав свої книжки з приходом.

Таку заяву зробив Ирл Буц з відділу рільничої економії в університеті Пирдю. Він далі каже, що деякі управителі й директори кооператив просто дурять себе, що вони зробили більшу роботу в часі війни, ніж давніше. Це штучний добробут воєнної економії, що підніс їх приходи. Міжтим їх кооператива може була зле ведена. Одною з небезпек для добробуту кооператив є те, що з них не повилітали неспосібні управителі, бо зле ведення підприємства було приховане штучним зростом приходів. Іншою небезпекою штучного добробуту для кооператив є зростаюче переконання, що зиски далі стоятимуть високо. По кожній з чотирьох великих воєн упадок цін зменшував висоту приходів з їх воєнного рівня, тобто падали ціни а з ними й приходи. Нема причини думати, що ця війна буде вийнятком.

Багато в нас думають, що ціни й зиски впадуть по війні, але мало хто знає, що вони не мусять упасти зараз по війні і можуть устоятись на теперішнім рівні кілька років. Чим пізніше вони стануть падати, тим більше людей і бизнесів стануть думати, що такий стан є "нормальний", що існуючі ціни й зиски є "нормальні".

В такім періоді легко можна позволити собі на неоправдану підвишку коштів ведення підприємства. Забуваємо, що кошти, раз вони пішли вгору, задержаться довго на тім рівні, тоді як ціни й зиски впадуть вдолину. Знижування коштів ведення бизнесу в звичайний спосіб у багатьох відмінах бизнесу буває трудним і болючим процесом.

ПОТРЕБУЄМО

СМЕТАНИ!!!
ДРОБУ!!!
ЯЄЦЬ!!!

Виси-
лайте
до
Свифта

ДІСТАЄТЕ ПОВНУ БІЖУЧУ ЦІНУ

ТОЧНА ВАГА І ТЕСТОВАННЯ

Скора Обслуга при Висиланню Баньок, Пачок і ЧЕКІВ

СТАНЬТЕ ОДНИМ ІЗ ЗАДОВОЛЕНИХ КОСТУМЕРІВ

SWIFT-а

SWIFT CANADIAN CO. LIMITED
Edmonton, Alta.

ЗБІЖЕВЕ ЗВІДОМЛЕННЯ

1. Маючи на увазі, що нормальний стан засівів є 100 процент, то порівнюючи з тим стан пшеничних засівів в Алберті є 87 процент, у Саскачевані 85 процент, у Манітобі 81 процент.

2. Цього року засіяно в Алберті 7 процент менше пшениці, в Саскачевані 6 процент, у Манітобі 20 процент.

3. В Алберті засіяли 106 процент вівса, в Саскачевані 107 процент, у Манітобі 106 проц.

Ячменю в Алберті 106 проц., у Саскачевані 105 процент, у Манітобі 109 процент.

Жита в Алберті 99 процент, у Саскачевані 98 процент, у Манітобі 108 процент.

4. Пшеницю сіяли пізніше, як у 1944 році: в Алберті 12 днів, у Саскачевані 11 днів, у Манітобі 18 днів.

5. Паренини оставили більше: в Алберті 2 процент, у Саскачевані 4 процент, у Манітобі 9 процент.

6. Загально в трьох західних провінціях засіяли пшениці 1,844,000 акрів менше. Під засівом є 20,600,000 акрів, паренує 20,139,000 акрів.

Такі цифри подала Сирлі Грейн компанія.

ЗЕЛЕНА ГОРОДИНА

Знов городи вкриті буйною зеленню. По тяжких зимових стравах аж прагнеться зеленої сочистої городини. Треба цей цінний скарб землі використати, бо в тім скарбі криється ціла тайна доброго здоровля і довгого життя.

Зеленолисті рослини збагачують кров і тим самим підносять здоровля через свій багатий склад мінеральної соли й заліза. А здорова кров є підставою здоровля цілого тіла. З того заліза лиця вкриваються румянцями а губи червоніють. Дівчата, що шукають за красою в аптиці, обманюють себе. Зеленолиста городина це найбільша підстава краси, бо крім принадних румянців ще й шкіра вигладжується та відмолоджується через ділання віджививних чинників.

Вітамінів у зеленолистій городині не бракує. Визначне місце занимає вітамін А. Хоч цей вітамін є товщевого розчину і знаходиться довільно в різних звіринних товщах, як сметана, масло, жовток, печінка, рибна олива, то однак той вітамін має свій перший початок у зелених та жовтих рослинах. Ці рослини мають у собі таку субстанцію, котра в людським та звіринним організмі може перемінитися на вітамін А товщевого розчину. Природа складає собі запаси того вітаміну в різних внутрішніх органах, головно в печінці. Корова, що пасеться на зеленій траві, передає вітамін А з трави в молоко. Волова печінка є багатша на вітамін А, ніж свиняча, через зелену пашу худоби.

Рослинний вітамін А твориться в зелених листках городини через співділання сонця. Чим тонший листок та зеленіший, тим більше в нім вітаміну А.

Дітей треба приучувати до зеленолистої городини, бо під впливом вітаміну А діти краще ростуть, кости продовжуються, зуби міцніють і зір очей скріплюється.

Зелена городина це пребагате джерело ріжних віджививних складників. Треба літо використати на скріплення здоровля зеленолистою городиною.

Знижка податків у найближчім буджеті

Міністер фінансів Илзлі заповів свого часу знижку податків. З Оттави доносять, що знижки можна сподіватися в найближчім буджеті, коли парлямент зійдеться на сесію при кінці літа.

Доходовий податок буде знижений для людей з нижчими платнями, а також для фірм, щоб обнизити ціни товарів і заохотити їх до більших інвестицій капіталу.

Від податку мали б бути звільнені жонаті особи з більшими платнями як $1,200, від яких вони платять 7 процент податку, і нежонаті, що платять $660 приходу на рік.

Найбільше аплікацій на бонус родинам в Онтеріо

Провінція Онтеріо, якої уряд найсильніше виступав проти доміняльної допомоги батькам на удержання дітей, мовляв, що Квебек, з великими родинами найбільше скористає з тих допомог, сама зареєструвала найбільше родин на ту допомогу.

На 1 міліон 284 тисяч 202 родин, що були зареєстровані на родинну допомогу перед 19-им червня, 390,631 аплікацій походять з Онтеріо. В Квебеку 357,110 родин подались на ту допомогу, в Саскачевані 94,785, в Алберті 91,839, Брітійська Колумбія 88,411, Манітоба 78,494.

Остаточний вислід голосування в окрузі Веґревил, Алберта

Більшість посла А. Глинки 2,340 голосів

По обрахунку військових голосів виявилось, що посол А. Глинка остаточно мав 7,146 голосів, або 2,340 більшее, як його слідуючий опонент, Др. Арчер, який кандидував з ліберальної партії й одержав 4,806 голосів. Галіна, кандидат (комуністичної) партії праці, втратив депозит, бо одержав лиш 3,272 голоси, або 301 голос менше, як половина голосів п. Антона Глинки. Також втратив депозит кандидат С.С.Ф., п. М. Томин, який одержав 1,668 голосів.

Більшість військових голосували на лібералів

Канадійська новинкарська аґенція, Кенедіен Прес, подає вислід голосування військових, з якого видно, що ліберальна партія одержала найбільше військових голосів. Слідуючою була партія С.С.Ф., а третьою партією — консервативна.

НАЙБІЛЬШЕ СУСПІЛЬНО-КРЕДИТОВИХ ГОЛОСІВ

У доміняльних виборах в Едмонтоні віддано всіх 25,137 голосів. Два суспільно-кредитові кандидати дістали разом 14,779 головів, отже більше, як кандидати всіх інших партій разом — ліберальної, консервативної, сісіефської й комуністичної.

Два комуністичні кандидати зібрали в 110,000-нім Едмонтоні разом 1,747 голосів, отже тільки половину з того, що дістав комуніст в одним веґревільськім окрузі. Едмонтон це більший міський осередок, а веґревільський округ — "невинна" фармерська закутина.

ВАНДАЛИ СПІЗНИЛИ ДОСТАВУ МОЛОКА В ВІННІПЕҐУ

Багато вінніпеґських домів дістали пізно своє молоко в минулий четвер. Невисліджені руїнники подіравили ґумові опони (тайри) на 100 возах компанії Крессент Дейрі. Прийшлося забрати до роботи старі заржавілі вози з залізними обручами.

АВСТРІЙСЬКА ЦІСАРЕВА ВІДВІДАЛА ЕТЛОНІВ

Бувша австрійська цісарева Зита, яка постійно живе в Квебеку зі своїми трьома дітьми, відвідала в Оттаві ґенерального ґубернатора лорда Етлона і княжну Елис.

Ця оказія викликала негодування в анґлійській пресі в Лондоні. Часописи пишуть, що лорд Етлон і княгиня виїхали на стацію, щоб особисто привитати матір претендента до австрійського престолу. Пише преса в Лондоні, що "канадійці були поражені" прийняттям Зити наслідником короля, коли будучність Австрії й Мадярщини далі є справою міжнародньої суперечки.

Конвенція Брацтва Св. Николая

ВІДЛОЖЕНА НА НЕОГРАНИЧЕНИЙ ЧАС

З огляду на розпорядження Доміняльного Уряду щодо транспортації залізницями в днях між 20-им червнем і 20-им липнем, Верховна Управа Українського Запомогового Брацтва св. Николая постановила відложити не неограничений час Конвенцію Брацтва, що мала відбутися в днях від 30-го червня до 2-го липня включно.

Нова дата Конвенції буде оповіщена пізніше.

ЗА ВЕРХОВНУ УПРАВУ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В ВІННІПЕҐУ

В. Саган, секретар.

Вінніпеґ, Ман.,
20-го червня, 1945.

Едмонтонська вистава відбудеться в липні

Перший раз від 1941 року відбудеться вистава в Едмонтоні, від 16 до 21 липня. Виставова площа з будинками, що були винаймлені для летунів, зістала звільнена цілковито й перейшла під заряд міста. На виставі будуть, як звичайно, американські "сайдшови" і програма на "стенді".

Для фармерської молоді, що прибуде на виставу зі своєю худобою, буде цього року три бараки для спання.

БРАК УЧИТЕЛІВ В САСКАЧЕВАНІ

Коли по вакаціях зачнеться новий шкільний рік, в Саскачевані буде поважний брак учителів.

Доміняльний уряд "відморозив" учителів і як скінчиться шкільний рік за 10 днів, 1,000 саскачеванських учителів кинуть свою учительську професію й підуть собі шукати інших зайнять. Саскачеванський департамент освіти радить шкільним радам переписатися з відомими їм учителями, що служать у війську в Канаді або за морем. Хто з них згодиться вчителювати, уряд постарається через Оттаву, аби їх звільнили скорше з війська.

ПОМЕР ҐУБЕРНАТОР САСКАЧЕВАНУ

В Ріджайні помер ґубернатор Саскачевану, Томас Миллер. Прожив 69 літ. ґубернатором став від 27 лютого, 1945. З фаху був ґазетяр.

КОНТРОЛЯ НАД АЛЬКОГОЛЕМ НЕ СКОРО БУДЕ ЗНЕСЕНА

В деяких колах сподівалися, що по виборах уряд знесе пайкування алькогольних напитків. Візьме місяці часу, заки буде знесена контроля.

Британія потайно вивезла була своє золото за море

Коли по розгромі Франції заграла Анґлії німецька інвазія, британський уряд вивіз за море майже все своє золото, вартости приблизно одного біліона фунтів стерлінґів. В дорозі пропало тільки пять міліонів фунтів стерлінґів, або коло 25 міліонів долярів. Дещо з того золота пізніше добуто з моря. Один корабель затонув на Спокійнім океані, глибокім у тім місці на 423 стопи і австралійські нурці добули все золото на поверхню води. Величезну кількість золота перевезено до Ню Йорку й Оттави, дещо до Полудневої Африки та інших тайних схованків. Для перевезення вжито всі морські кораблі, від невеликих торговельних до вибагливих пасажирських. Декотрі кораблі плили без ескорти, хоч море кишіло від німецьких субмарин.

ДОЩ — БОЖИЙ ДАР

У північній Алберті включно з Едмонтоном впав у пятницю кількагодинний дощ, другий цеї весни. Хоч дуже поміг він пізним засівам і городині, то городів уже не врятує від хробаків підгризувачів (катвормс), які стали правдивою єгипетською язвою.

1,000 РОБІТНИКІВ НА ЖНИВА

В Саскачевані вербують тисячу робітників на роблення сіна і вчасних жнив в Онтеріо. Найнижча місячна платня виносить $60 і харч. Їзда на схід безплатна, назад до Саскачевану $5. Робітники мають вернутися між 15 і 31 серпня.

У Бр. Колумбії вже зародили малини й суниці. Городники потребують тисячі робітників для збирання тих овочів.

Тепер Якраз Час . . .

Доставити Свою Пшеницю до Пулових Елеваторів

До кінця теперішнього збіжевого року, то є, до 31-го липня, фармері можуть доставляти яку небудь кількість пшениці. Але після 31-го липня буде в силі квота на 1945-46 рік 14 бушлів з авторизованого акра. Ця квота, встановлена Пшеничною Радою, буде відноситися до всієї провінції й достава буде обмежена до кількости, дозволяючої кожному фармерові.

Тому якраз тепер час доставити своє збіжжя, хіба ви хочете затримати його на фармі, як резерву. Найліпшим місцем на доставу, це ваш найближчий Пуловий елеватор.Це ваш елеватор, збудований вами, щоб дати обслугу за самі кошта. Вам оплатиться покористуватись услугами Пулового елеватора.

Alberta Wheat Pool

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada $2.50

Ратуймо Наших Людей Перед Голодовою Смертю

Бувають у природі ріжні нещастя: пошести, землетруси, повені, цикльони, гурагани, які змітають тисячі людей з цього світа, валять будинки, заливають поля, зрівнюють села й міста з землею. Але історія людства не памятає такого страшного природного катаклізму, як той, що його спричинили в Европі люди шість років тому і який, з малими вийнятками шалів по всій Европі аж до минулого місяця. Лиш згарища й руїни остались зі старих, тисячелітніх міст; тільки попелища виднiють там, де ще перед війною пишались історичні памятки, скарби людської культури.

Чудова краса земних піль, лісів, рік та озер поорана здовж і впоперек танками, зрита бомбами й ґранатами.

Ніхто ніколи не обчислить, кілько пошматованих на кусники людських тіл рознесли бомби, кілько людей згинуло під румовищами, кілька закатовано людей у тюрмах. Ніколи вже матері не знайдуть своїх дітей, ніколи діти-сироти не знатимуть пестощів рідних матерей. О, воістину, ще ніколи в історії людський рід так не зненавидів себе, не винищував себе з такою жаждою крови, ще ніколи людина не осквернила себе перед своїм Творцем і не звироднiла, не здичіла так, як в оцім славнім 20-ці столітті, на глум названім "віком цивілізації."

Коли ця війна принесла таке спустошення в Европі взагалі, то що доперва говорити про спустошення українських земель, на яких велись найлютіші бої, через які то наступали то відступали кількома наворотами армії совітські й німецькі.

Нема й ніколи не буде докладного обрахунку в цифрах тої небувалої в нашій історії руїни наших рідних земель і винищування нашого многострадального народу.

Плюндрування українських земель почалось весною, 1941 року; коли німці вдарили на Росію в червні, 1941, й совєтська армія стала відступати і, з наказу Москви лишила за собою обсмалену землю. Горіли лани збіжжя, горіли села, а гостинці завалені були сірою масою наших людей. Пішки й на возах гнали їх разом з худобою аж за Волгу, аж на Сибір, на Соловки.

Одних наших людей брали червоні, щоб не дати німцям здорової людської робочої сили, інших, особливі зі Східньої Галичини, забирали за "політичні провини". Так з західних Українських Земель вивезено в глиб Росії, особливо на Сибір, сотки тисяч, а може й міліони наших людей.

Про долю тих наших братів та сестер, що опинились на Сибірі, як от о Красноярськім Краю, довідуються наші люди в Канаді від своїх рідних з того заслання. Траґічне їх положення там і майже без ратунку.

Не ліпше поводились з нашими людьми на Рідних Землях і німці. По приході на українські землі, німці вивезли до Німеччини около сім міліонів наших людей, у тому з Західньої України около три міліони. Всі ті наші люди були вивезені на примусові, невільничі роботи в Німеччині, Голяндії, Бельгії та Франції. Вивозили їх тягаровими потягами, а на роботах, в робітничих таборах, жили вони в голоді та холоді.

До тих міліонів українців, мужчин та жінок, що були силою вивезені німцями до західньо-европейських держав, треба додати ще й тих сотки тисяч або й міліони наших людей, які втікали перед комуїстами, перед останнім походом червоної армії на захід. Кілько всіх наших скитальців є сьогодні в західній Европі, зайнятій британцями й американцями, годі певно сказати. Деякі звідомлення подають, що їх є сім міліонів, а інші обчисляють їх число на 15 міліонів людей. Та це не дуже важне. Бо чи є їх сім чи пятнадцять міліонів, то все одно всі вони в однаковому положенню: всі без праці, без цента, без даху над головою, без середників до життя.

Між скитальцями певно є люди з наших сторін, з наших повітів, а навіть з наших сіл. Між ними певно є наші знайомі, а навіть наші рідні! Ніякий уряд тими людьми не заопікується й не дасть їм ніякої помочі. Ту поміч не лиш повинні, але й мусимо дати тим скитальцям ми, канадійські й американські українці, бо ж ті скитальці це наші рідні, по кости й крови.

Негайно по замиранню в Европі, в Франції, Бельгії й Швайцарії створено Українські Допомогові Комітети для несення помочі тим скитальцям. Але й ті наші люди, що створили ті допомогові комітети, не багатші від тих, яким вони хотять помогти. Що ж дасть бідний бідному?

Але на заклик тих наших скитальців в Европі, створено Допомогові Комітети і в Америці та Канаді. Ті наші комітети є в злуці з Червоних Хрестом і під контролею урядів. Допомогові Комітети в Канаді та Америці можуть вислати нашим братам в Европі лиш ту поміч, що ми — нарід, дамо тим Комітетам для переслання до Европи.

На перший заклик канадійського допомогового комітету наші люди в Канаді відгукнулись щедро. Були випадки, що фармері жертвували й по 100 долярів. Є багато випадків, що робітники дають по $25, а то й по $50 на поміч нашим скитальцям в Европі. Але що то значить для тих соток тисяч чи й міліонів жертв — кілька тисяч долярів? Жиди в Америці постановили зібрати на поміч своїм скитальцям в Европі 46 і пів міліона долярів! Як так, то ми, канадійські українці, чи не повинні зложити на поміч своїм братам і сестрам бодай 100 тисяч долярів?

Це можливе й повинно бути зроблене. Треба тільки щоб КОЖНИЙ з нас дав, а не тільки одиниці. Все наше зорґанізоване громадянство в Канаді, включно з парохіями, товариствами, брацтвами — повинні присвятити слідуючих кілька місяців на збирання і складання грошей на поміч нашим скитальцям в Европі. Це важніше тепер, як все інше. Збірки по хатах, при всяких оказіях, на пікніках, представленнях — словом усюди, по всій Канаді, треба розвинути сильну кампанію за фондом допомоги. Це наш народній, християнський і людський обовязок — ратувати своїх братів перед голодовою смертю.

"Коли б Вона Роги Мала..."

• В тиждень по виборах у веґревільськім окрузі, де послом був вибраний А. Глинка, едмонтонський Бюлетень уважав за відповідне передрукувати напасливу й очорнюючу статейку - ельокубрацію проти канадійських українців, написану відомим Филпотом для венкуверського часопису Сан. Про того пана ми писали давніше з приводу його брудного нападу на українців - некомуністів у торонтонськім тижневику "Нюз". Це той колюмніст і радієвий коментатор, що обсмарував неодного, кому не подобаються комуністи. Нападав він і на канадійський уряд, і на Чорчила за його збройну інтервенцію проти грецьких комуністів. Не дивно, що радіостація була раз приневолена відкликати його "коментування."

Протиукраїнський репертуар того добродія дуже вбогий, коли він мусить повторяти те саме за кожним разом, коли хоче зробити прислугу комуністам. Отже пише він, що "Просоветські українці в Канаді... стали жертвою зводничого сепаратистичного націоналізму, який поза їх плечима замотав їх у всесвітній фашистівський заговір". Докушується звязку між дезерцією 6,300 жовнірів з армії краевої оборони минулої зими і "тим особлившої марки українським сепаратизмом." Пише, що "відсоток 'зомбіс" в антисоветській ґрупі українців у Канаді був вищий, ніж серед якої іншої расової групи в цьому краю — вищий як серед канадійських французів". А далі каже, що "ця ґрупа українських людей голосувала в подавляючій більшости "ні" в плебісциті в справі конскрипції в 1942 році. Словом — погані з них канадійські патріоти. Точно те саме пишуть большевики в своїй пресі.

Розуміється, що п. Филпот не навів ніяких доказів, щоб підтвердити свій брудний напад проти льояльних, патріотичних горожан Канади, якими є загал українців некомуністів. Ми маємо цифри й можемо послужити ними добродієві Филпатові. Кажуть ті цифри, що в веґревільськім виборчім окрузі найбільше голосів проти конскрипції впало в тих виборчих полах, у яких масово голосували на комуністичних кандидатів, Поповича в 1935 році, і Галіну в 1940 році. Вичислимо кілька полів: Пакан "за" (конскрипцією) 34, "проти" 106, на Галіну 119; Смокі Лейк "за" 125 "проти" 254, на Галіну 168. Едванд: "за" 13, "проти" 90, на Галіну 73. Джек Пайн: "за" 1, "проти" 45, на Галіну 33. Снятин: "за" 23, "проти" 83, на Галіну 46. Баровіц: "за" 6, "проти" 102, на Галіну 64. Головайчук: "за" 27, "проти" 105, на Галіну 50. Кагвин: "за" 21, "проти" 125, на Галіну 91. Ленук: "за" 68, "проти" 125, на Галіну 94. Плейн Лейк "за" 32, "проти" 154, на Галіну 107.

Ось яка правда в того добродія Филпота! Коли б він схотів перестудіювати цифри, то принаймні замовчав би. Але йому ходить не про те, йому треба бризнути неправдою, а цифри тут невигідні.

Для нього поважна більшість канадійських українців є просоветська і вона повинна "зробити все можливе, щоб загоїти прірву з іншою групою української суспільности в Канаді", тобто — збольшевичити їх. Рекорд просоветської ґрупи для военних зусиль Канади прямо "величний", пише добродій Филпот. Розуміється, що він такий. Він був "величний" навіть тоді, коли в перших роках війни канадійський уряд був приневолений розвязати комуністичні турфдоми, поконфіскувати їх доми, друкарню, замкнути пресу а комуністичних лідерів за їх "величну" підривну роботу посадити в концентраційні табори. Варто, щоб той добродій Филпот ще раз перечитав собі заяви про комуністів, які зробили в парляменті міністри справедливости Ляпойнт і Сан Лоран та комишенер державної поліції Вуд, а також радимо йому совісно перечитати книжку проф. КиркКоннела п. з. "Севен Пиллерс оф Фрідом" й інші його праці, статті та доклади, в яких КиркКоннел демаскує канадійських комуністів. Радимо п. Филпотові також написати іншим разом, чи за ввесь час війни уряд замкнув хоч одно товариство, один часопис або інтернував хоч одну особу із зненавидженої ним ґрупи українців не-комуністів. А надівсе радимо йому, щоб тримав свої руки здалека від українців.

Та попри цю напасть одної людини канадійські патріотичні українці можуть перейти до денного порядку, навіть не плюнувши в той бік. Одначе, коли є часописи, що аж передруковують оту й подібні напасти, це вже справа серіозна. Коли вже часопис починає шкалювати тих, що дали Канаді всяку поміч в час її найвищих змагань, то вже починає боліти. Бо ті, що пожертвували свою матеріяльну й моральну поміч, ті що дали своїх синів і доньок на жертівник батьківщини, мають право сподіватися бодай признання.

Та батьки й матері тих синів, що погинули, що покалічіли, або що й вернуться додому з надірваними нервами, мають надію, що чесні люди й чесні часописи, таке признання для українців мають.

Католицька Церква Це Одиноке Заборολο Перед Світовим Комунізмом

Американський колюмніст Джордж Сокольський називає наші часи **"Добою Сталіна"**, в якій комуністичні лідери всюди признають, що одинокою перешкодою для їх успіху в цілому світі є вселенська католицька Церква. Часописи в Советах і преса всіх інших країв ведуть тому кампанію, щоб викликати підозріння в некатоликів до Ватикану. Комуністична преса оскаржує Ватикан, розуміється, в симпатіях до фашизму. Перед капітуляцією Німеччини писала, що Ватикан будьтоби старався вплинути на Обєднані Держави, щоб вони подиктували Німеччині мягкий мир, аби німці ще раз прийшли до сили і продовжували боротьбу проти комунізму.

Комунізм став явно прихильним до всіх інших релігій — в Росії до православної церкви, а в інших краях до протестантизму — в надії, що ті церкви стануть мячиками в руках комуністів проти католицької Церкви. В Злучених Державах кілька тисяч протестантських духовників, декотрі з них свідомо, а більшість несвідомо, співпрацюють з апостолами комунізму, а в цілій латинській Америці комуністичні лідери запрошують протестантські орґанізації відкривати свої відділи й переносити свою діяльність до їх країв, у народі викликувати релігійну боротьбу і так влегшувати комуністам їх справу. Комуністи поширюють далі оскарження, заперечене американськими бувшим і теперішнім міністром заграничних справ, Корделом Галлом і Стеттініюсом, що католицькі єпископи в Злучених Державах просили уряд відмовити - пашпортів протестантським місіонарям на виїзд до країв латинської Америки.

На конвенції Федерації Праці республик Південної й Середущої Америк, у місті Мексику кілька місяців тому, делеґатам отверто сказали президент Федерації Толєдано, і голова комуністичної партії в Чілє, що ціллю їх намов населення до переходу на протестантизм є внести заколот між людей і так довести їх до затрати віри в християнство.

Подібно сильну кампанію ведуть комуністичні лідери в ціли позискання підтримки від жидів і нігрів в Америці, в боротьбі комуністів проти католицької Церкви. Жидам вони кажуть, що католицизм є головним їх ворогом і основною причиною антисемітизму, а ніграм говорять, що Церква мало зробила для їх релігійного просвіщення, бо "білі католики не хочуть їх у своїй церкві."

Комунізм звертається також до великої маси тих американців, що не є протестантами ні католиками, з закидом, що Ватикан і католицька єрархія є політично активні. Такі оскарження видвигнув в ряді статтей Г. Е. Фей у "Крисчен Сенчюрі", такі статті появилися в масонських журналах і соціялістичних орґанах "Да Нейшен" і "Ню Ріпаблик".

На це треба відповісти, що католицька церковна єрархія не є "політикуючою" в ніякім значінні. Найвищі жидівські авторитети заявили, що католицька Церква була більш приязна до них, давніше й в часі цеї війни, ніж яка інша орґанізація, протестантська або світська. Нігри і всі раси світа мають точно такі самі права в католицькій Церкві, як білі і є навіть єпископами. А протестантизм комуністи будуть поборювати так само як католицизм, коли, будуть уважати його за перешкоду для своєї справи.

Канадійська й Американська Форма Правління

Канадійський парляметнарний уряд

Обі форми правління — канадійська й американська, є демократичними формами і система їхня полягає на трьох підставових владах: (а) законодавчій, (б) виконавчій та (в) судівничій. Другі держави теж опираються на подібних трьох владах, але між ріжними владами є велика ріжниця в способі як цю владу виконується. В диктаторських державах вимагається від кожного громадянина сліпого послуху "вождові", який спільно з "партією" виконує диктаторську владу над підданими й над самою державою.

В демократичній державі натомість сам нарід контролює державним апаратом. Народ вибирає парлямент, який вирішує закони, або як ми кажемо, виконує законодавчу владу; парлямент контролює також кабінет міністрів, який є плодом парляменту і який уводить у життя закони рішені парляментом. Кажемо, кабінет міністрів має виконавчу владу. Державні суди виконують судівничу владу. Судді в Канаді іменується на ціле життя, вони стоять понад партіями і є незалежними від усяких посторонніх впливів. Навіть сам уряд мусить респектувати рішення канадійських судів. У диктаторських державах справа мається навпаки. В нацистичній Німеччині, наприклад, воля диктатора була законом і його тайна поліція могла арештувати навіть суддів, коли йому подобалося. Суд не мав сили стати в обороні особистих вольностей горожан, бо під диктатурою вольностей немає.

Канадійський парлямент складається з трьох частей: (а) з короля, а тому, що король не перебуває стало в Канаді, то з його заступника, ґенерал - ґубернатора, (б) з Сенату і (в) з Палати послів. Премієр, який є рівночасно й провідником головної політичної партії в Палаті послів, "творить уряд" вибираючи зпоміж чільніших членів своєї партії своїх міністрів. Всі вони мусять бути членами парляменту. Палата послів має контролю над кабінетом міністрів і коли кабінет втратить довіря палати послів підчас голосування над якоюсь важною справою, то кабінет подає свою димісію і нарід вибирає новий парлямент.

Американська форма правління

Наш полудневий сусід, Злучені Держави Америки, теж має демократичний спосіб правління, але він основно ріжнить ся від нашого. Форма американського правління теж опирається на трьох підставових владах: (а) на виконавчій, якою є сам президент Злучених Держав, (б) на законодавчій, яку представляє конґрес, що складається з сенату і з палати послів, і (в) на судівничій, якої головною установою є Найвищий Суд; суддів до того суду іменує сам президент а сенат потверджує їхню номінацію. Судді других, нижчих судів вчасти вибирають а вчасти назначують. Час їхнього урядування неоднаковий. У деяких стейтах треває він тільки від чотирьох до шість літ, а в других, ось як у Месечусетс, Ню Гемпшір та Род Айленд триває він ціле життя.

Президент Злучених Держав має далеко більшу власть у своїх руках ніж наш ґенерал-ґубернатор або навіть і премієр. Він не є членом конґресу, але його вибирає ввесь народ Злучених Держав кожних чотири роки. Звичайно належить він до тої політичної партії, яка є при владі. Кабінет міністрів (секретарів) у Злучених Державах відповідає прямо президентові, а не палаті послів, як у Канаді; його члени не засідають у конґресі. Їх номінує президент і так само може їх зміняти. Кріза в американськім кабінеті не спричинює розвязання конґресу.

Американський сенат складається з сенаторів, яких вибирає населення. Їх не іменується так як у нас; сенат Злучених Держав має ширшу власть як канадійський сенат; він апробує назначення, які робить президент, а навіть ратифікує державні договори.

ПЛЯНУЙТЕ з ПРИРОДНИМ ҐАЗОМ Модерним Опалом

Ті, що будують хати, плянують кухню так, щоб щадити кожний крок і час . . . щоб працювати ліпше і скорше, отже Природний Ґаз це льоґічний вибір, бо лиш Ґаз дає високу температуру негайно, яку можете легко й ріжно реґулювати.

Запрошуємо Вас вдаватись по інформації й поради, телефонуючи до Бизнесового Департаменту — 22121.

EDMONTON'S GAS COMPANY

Зі Швайцарії через А. Ч. Хрест Наспіла просьба допомогти українським жертвам війни

Американський Червоний Хрест переслав з головної квартири в Вашингтоні листа до "Свободи", одержаного зі Швайцарії, а написаного по англійськи, в якому пишеться у перекладі в української мови на анґлійську таке:

"Кілька міліонів українців, чоловіків і жінок, що були на примусових роботах у Німеччині, опинились тепер на територіях, що є окуповані аліянтами. Ті люди находяться в відстрашаючому фізичному й моральному стані. Їм треба харчів, ліків, одежі й того всього, що конечно потрібне, щоб людина могла жити.

"Нема ніякої надії на те, щоб могли їм помогти українці, що живуть у невтральних краях, як у Франції, чи ті, що є в Німеччині, бо вони самі не мають ніяких матеріяльних засобів, як і через те, що ніякий Український Допомоговий Комітет не є членом Міжнародного Червоного Хреста.

"Потреба допомоги негайно, ґрішми та іншими способами; кожний доляр вратовує життя якоїсь воєнної жертви, а зокрема дитини, бо діти терплять найбільше.

"Обовязок людскости зобовязує нас поінформувати американських українців про ту траґічну ситуацію, в якій знайшлися міліони їхніх братів та сестер в Европі. Проситься американську-українську пресу подати до відома цей стан усьому американсько-українському громадянству, а зокрема українським гуманітарним установам. Теж проситься слати допомогу негайно і то телеґрафічно".

ПАРКЕР НОВИМ ҐУБЕРНАТОРОМ САСКАЧЕВАНУ

Премієр Кінґ проголосив на значення Р.І.М. Паркер з Ріджайни лефтенант-ґовернором Саскачевану на місце померлого Томаса Миллера. Паркер має 64 роки. Він фармував у Саскачевані, був рівом муніципалу Кот, від 1929 був ліберальним послом до провінції з округа Пеллі. В 1934 був назначений міністром муніципальних справ у саскачеванськім уряді.

ЗАБРАЛИ З ГРОБНИЦІ ТІЛА ВИЗНАЧНИХ НІМЦІВ

З Вісбаден, Німеччина, повідомляють, що аліянти забрали з тайної гробниці тіла маршала й бувшого президента Німеччини, Павла Гінденбурґа, його жінки, Фридриха Великого й Фридриха Вільгельма I.

Зїзд Ліги Українських Католицьких Жінок Відложений

Повідомляємо всі відділи Ліґи Українських Католицьких Жінок Канади, що зїзд Українських Католицьких Жінок, котрий мав відбутися 2-го липня, 1945, в день перед Українським Католицьким Конґресом, в місті Вінніпеґу, відложено на пізніше, так само, як є відложений самий Конґрес.

Просимо надалі готовитися на зїзд нашого Католицького Жіноцтва, а ми в час повідомимо Вас про нову дату, так скоро, як дата самого Конґресу буде рішена.

За Лігу Українських Католицьких Жінок Канади:

М. Дима, голова,
А. Якиміщак, секретарка

ІТОНІВ КЛЮБ ДОБРОГО ДІЛА, ЕДМОНТОН

Галов, Хлопці й Дівчата!

CJCA

Ось з-в-о-р-у-ш-а-ю-ч-і вісти. Як Ви є в віці між 5 і 16 років життя, Ви отсим запрошені стати членами

GOOD DEED CLUB EATON'S EDMONTON

Ітонів Клюб Доброго Діла

А раз ви є членом, то маете право вптоминатись, щоб ви могли виступати в одній з **радіопрограм на стації CJCA в суботу рано,** зі сцени в Гарно Театрі в Полудневім Едмонтоні. Так, Клюб має **свою власну радієву програму від 10:30 до 11-ої години кожної суботи рано** — і це небувала нагода для вас, талановитих молодих людей, які співають або деклямують або грають на якімсь музичнім інструменті.

Прийдіть до ІТОНА і вписуйтесь у члени. Довідайтесь все про Клюб — про його правила — як ВИ можете виграти ШПИЛЬКУ З ЗОЛОТОЮ ЗІРКОЮ (найвище відзначення Клюбу) і Пять-Доляровий Военний Щадничий Цертифікат, як додаткову нагороду. Офіс КЛЮБУ ДОБРОГО ДІЛА є якраз коло Департаменту Одіння для Хлопців на Головній Підлозі. До Побачення!

ВАШ СЕКРЕТАР ДОБРОГО ДІЛА.

ЗРОБІТЬ ДОБРЕ ДІЛО КОЖНОГО ДНЯ!

T. EATON Co WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ЧЕРВЕНЬ

Старого Стилю			Нового Стилю
26	В	Мч. Акилини	Преп. Давида
27	С	Прор. Єлисея	Преп. Самсона
28	Ч	Прор. Амоса	Пре. мощ. Кира й Івана
29	П	Тихона	**Ап. Петра й Павла**
30	С	Мч. Мануїла	Собор 12 Апостолів
		ЛИПЕНЬ	**ЛИПЕНЬ**
1	**Н**	**Всіх Святих**	**6 Неділя по Сош.**
2	П	† Ап. Юди (Петрівка)	† Пол. ризи Пр. Гогор.
3	В	Сщмч. Методія	Мч. Якинта
4	С	Мч. Юліяна	Св. Андрея Критського

Неділя 1-ша по Зісланні Святого Духа

Євангелія св. Матея, зачало 38.

Сказав Господь до своїх учеників: Кожного, хто визнасть мене перед людьми, визнаю і я перед моїм Отцем, Хто любить батька або матір більш як мене, не є мене достойний; а хто любить сина або доньку більш як мене, не є мене достойний. Тоді Петро у відповідь сказав йому: Це ми покинули все й пішли за тобою; що отже нам буде? А Ісус сказав їм: Істинно кажу вам, ви, котрі пішли за мною, в відродженню світа, коли сяде Син Чоловічий на престолі своєї слави, сядете й ви на дванадцяти престолах судити дванадцять поколінь Ізраїлевих. І кожний, хто покине братів або сестер або батька або матір або жінку або діти, або поля, або дім задля мого імени, в сотеро прийме й життя вічне наслідить. І многі перші будуть послідніми, а послідні першими.

НЕДІЛЬНА НАУКА

За Христом або Проти Нього

Бути правдивим Христовим учеником, це значить мужно визнавати Ісуса Христа і Його правду. Христос ставить свої вимоги, а світ свої. Христос жадає явного исповідання перед людьми і то не лиш десь на уединенню, коли того ніхто не видить, але перед людьми, котрі ненавидять Христа і Його св. Церкву. Гонення мусять прийти і приходять в ріжних формах. Тому й Христос ставить: або—або. Лиш той правдивий християнин, котрий словом і ділом визнає Ісуса Христа перед цілим світом. І лиш такого визнасть Христос перед своїм Отцем у вічности. Хто трусливий і так дається залякати ворожому для Христового царства світові, що вирікається Христа, такого Христос не узнасть за свого також у дуже важній і рішаючій хвилі, бо в хвилі страшного суду, коли буде рішатися вічна доля людей.

У душі і в серці віруючого чоловіка, Христос повинен занимати таке одиноке й виїмкове місце, що ні одно сотворіння не сміє не лиш протистатись, але навіть побіч нього бути. Всякий і кожний, хто намагався б відтягнути нас від любови Христа, є нашим противником, хоч була б це й найближча особа нашому серцю. Тоді мусять уступити всякі згляди, мусять розірватися вся кі звязі й найтісніші та освячені Божими законами. Тому Христос висказав такі тверді слова: "Хто любить батька або матір більше як мене, не є мене достойний; або любить сина або доньку більше як мене, не є мене достойний". Христос так хоче посісти любов нашу, щоб ніяка інша любов не мала місця. Він приписує собі таку велику цінність, що перед нею мусять уступити всі інші. Справді "Один Святий, один Господь Ісус Христос в славу Бога Отця".

Ще остає один небезпечний ворог Христової любови, це наше власне 'я', це наше самолюбство. І того найзавзятішого ворога не щадить Христос. Хто хоче бути Його учеником, мусить також підняти боротьбу й з тим ворогом. Це дуже тяжка й непримирима боротьба, але без переведення тої боротьби з власним самолюбством нема побіди. "Хто не візьме свого хреста й не піде в слід за мною, не є мене достойний".

Послідування Христа вимагає від кожного жертви й великого самовиречення, головно від апостолів. Перші Христові апостоли найсовісніше сповнили ті великі вимоги свого високого й святого покликання. Св. Петро міг отже спокійно сказати в імени своїм і прочих апостолів: "Ци ми покинули все й пішли за Тобою". Правда, апостоли не були дуже заможні люди, але й не крайно вбогі. Все таки мали дім, зайняття, родину. Одначе з любови до Ісуса й задля покликання до апостольського уряду покинули вони свій дім і посілости й те ремесло, яким вони удержували свою родину; покинули батька й матір, братів і сестер, почасти свої жінки й діти, щоб лиш без перепони піти за Ісусом і сповнити обовязки свого святого призвання.. Дійсно це була велика жертва. Тому й велику нагороду прирікає їм Христос, кажучи: "Істинно кажу вам, ви, котрі пішли за мною, в відродженню світа, коли сяде Син чоловічий на престолі своєї слави, сядете й ви на дванадцяти престолах судити дванадцять поколінь Ізраїлевих." — Це особливша нагорода перших дванадцяти апостолів. А для всіх прочих, котрі підуть слідом апостолів і з любови Христа, чи задля апостольського покликання покинуть усе, таку дає Христос обітницю: "І кожний, хто покине братів або сестер або батька або матір, або жінку або діти, або поля задля мого імені, всотеро прийме й життя вічне наслідить." Хто чує в собі поклик Бог нагородить всотеро.

УЧАСНИКИ ТОРЖЕСТВА СТОЛІТТЯ АПОСТОЛЬСТВА МОЛИТВИ В ЕДМОНТОНІ, АЛБЕРТА

Посередині сидять ОО. Василіяни: (зліва на право) Всч. о. Л. Джиголик, Всч. о. М. Горішний, Впр. о. П. Боднар, Впр. о. Протоігумен В. Бараник, Впр. о. ігумен В. Каменецький і Впр. о. А. Трух, редактор "Світла".

СТОЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ АПОСТОЛЬСТВА МОЛИТВИ В ЕДМОНТОНІ

Дня 10-го червня в церкві св. Йосафата в Едмонтоні відбулось величаве торжество — 100-літній ювілей основання Апостольства Молитви. Це свято попередила девятниця в честь Серця Христового, від 1-го до 9-го червня

В суботу, 9-го червня, по Молебні до Серця Христового і проповіді — священики сповідали. В неділю, 10-го червня, вранці були три читані Служби Божі. На третій Службі Божій членкині Апостольства Молитви і багато парохіян та гостей з провінції приступили до св. Причастя.

В годині 10-ій рано почалась торжественна Служба Божа співана, що її правив Впр. о. Протоігумен В. Бараник, ЧСВВ з Мондеру, в асисті Впр. о. В. Каменецького й Всч. о. Гринишина. Церква була переповнена вірними і того дня приступило до св. Причастя поверх 300 осіб. Гарно співав хор під управою диригента п. О. Прийми. Проповідь виголосив Впр. о. Андрій Трух, ЧСВВ.

По співаній Службі Божій і многоліттю пішли всі з церкви на спільний безплатний обід до Народнього Дому. Обід приготовили членкині Апостольства Молитви. До обіду засіло около 300 осіб. Молитву провів Всч. о. Горішний, котрий також проводив програмою підчас обіду. При кінці обіду відбулась збірка на образ Пресвятого Серця Ісусового до нової церкви. Зібрано $400. По обіді привітне слово виголосив Впр. о. Ігумен В. Каменецький. Відтак Всч. о. Горішний перечитав привітну телеграму від наших Преосвященних Епископів Кир Василія і Кир Ніля, які не могли прибути до Едмонтону з огляду на заповіджені візитації в інших місцевостях.

Впр. о. Протоігумен В. Бараник, Впр. о. А. Трух і Впр. о. професор П. Боднар також виголосили гарні промови. На особлившу увагу заслугує промова Впр. о. П. Боднара, котрий сказав, що почитання Пресвятого Серця Христового у нашім народі не є новим звичаєм, бо ще 12-го березня, 1738 року, ОО. Василяни оснували **перше** Братство Ісусового Серця та відправили перше богослуження до Христового Серця. **Це сталося в місті Мінську,** на території нинішньої Білорусі. Завдяки цісареві Йосифові II, австрійському імператорові, наступила так звана Йосифінська Касота. Покасовано монастирі, церкви зрабовано з дорогоцінностей а в місті Дрогобичі з церкви забрано срібний кивот один метер і 60 цм. високий, відповідно широкий і глибокий. Чого не відважився зробити бісурмен, зрабував австріяк. Певно, що в таких часах мусіло підупасти Братство Почитання Серця Ісуса Христа.

Зі слів о. Боднара видно, що культ почитання Серця Христового почався між нашим народом 107 років скорше, як у Західній Европі.

Промовляли ще дві членкині Апостольства Молитви, пані А. Тригук і пані Солляр.

По програмі в Народнім Домі всі вдалися до церкви на Молебень до Серця Христового. При престолі правив Впр. о. Протоігумен В. Бараник з діяконами. По молебні проповідь виголосив Впр. о. ігумен В. Каменецький. По проповіді відбулася молитва перепрасьби й посвяти Серцю Христовому а далі — прийняття нових членів до Апостольства Молитви.

По відправі в церкві, люди перейшли під нову церкву й там знято спільну світлину з части присутніх на ювілейнім торжестві, а другу світлину з членкинь Апостольства Молитви.

КОНЦЕРТ У НАРОДНІМ ДОМІ

Того ж дня вечером відбувся святочний релігійний концерт хору Народнього Дому під диригентурою п. О. Прийми. Хор і цим разом вивязався зі свого завдання знаменито. Уміло дібрані пісні, хоч трудні, вийшли добре. Відома пані Бабюк знаменито відспівала "Аве Марія". Пані Бабюк була нагороджена гучними оплесками й змушена була відспівати другу пісню. Соля на пяно грали панни: Леся Прийма, Леся Демків і Діяна Байрак.

Деклямації наших дівчаток з Рідної Школи були дуже гарно й мило виконані.

Деклямації виголосили дівчата: Крушельницька, Бенгалович а також Никола Пилипюк.

РЕФЕРАТ ВПР. О. ІКУМЕНА В. КАМЕНЕЦЬКОГО

При кінці концерту Впр. о. ігумен В. Каменецький виголосив промову, в якій висказав свою велику радість, що здійснились його мрії діждатися й обходити це велике торжество.

Всі учасників на ювілейнім торжестві було поверх 500. Делегати були із 21-ої місцевостей, а всіх делегатів було 60.

Николай Федо,
Едмонтон.

Великий Відпуст

МАТЕРИ БОЖОЇ НЕУСТАННОЇ ПОМОЧІ

в Йорктоні, 6, 7 і 8 липня

6. липня

Год. 10 — Співана Служба Божа та проповідь.

Год. 8 ввечері — Литія, проповідь і обхід з Найсвятішими Тайнами в монастирськім городі.

7 липня:

Від 5.30 до 7 год. — читані Служби Божі.

Год. 8 — співана Служба Божа й Акафист до Матери Божої.

Год. 10.30 — Торжественна Служба Божа з діяконами й проповідь.

Пополудні:

Година 3.30 — Концерт Дівчат Інституту Пресв. Серця Христового.

Год. 6 — Вечірня, проповідь, водосвяття та благословення відпустових памяток.

8 липня:

Год. 6 — 8 — читані Служби Божі.

Год. 10.30 — Торжественна Служба Божа з діяконами. Проповідь.

Пополудні —

Год. 3 — Концерт йорктонської молоді.

Год. 4 — Молебень до Матери Божої, проповідь і Суплікація. Соборний Парастас за померлих добродіїв йорктонської церкви.

На відпуст запрошені Їх Ексцеленція Кир Василій Ладика, Екзарх Українців Католиків Канади.

Всіх українців запрошують на цей відпуст —

**ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ,
Йорктон, Саск.**

ЕПИСКОПСЬКА ВІЗИТАЦІЯ В АРРАН, САСК.

Цим подається до відома що в суботу, дня 7-го липня, в день празника св. Йоана Хрестителя, відбудеться **Епископська Візитація в Арран, Саск.**

На візитацію прибудуть Їх Ексцеленція Преосвященний Епископ Кир Василій.

Запрошується всіх людей з дооколичних місцевостей о численну участь.

Заряд Парохії.

Св. Місія в церкві св. Івана в Самбурґ, Саск.

від 1-го липня до 7-го липня під проводом Впреп. о. Маркіяна Пасічника, Ч.С.В.В.

Приходіть усі відродитися духово.

Відпуст в Мондері

НА ПРАЗНИК СВ. АП. ПЕТРА И ПАВЛА

28-го червня, година 7-ма — Всеночне, Проповідь, похід на Голготу і Хрестна Дорога.

29-го червня, від год. 6.30 — читані Служби Божі що пів години.

Год. 8-ма — Примація і проповід.

Год. 10-та — Співана Служба Божа на Голготі, Процесія, Водосвяття і благословення відпустових памяток.

Пополудні: Обід, бінго і інші забави, змагання в софт і бейз бал ітд. Вся пополуднева забава відбудеться на Україна Парк.

Всіх Українців Алберти запрошуємо до участи в цім великім святі.

**ОО. ВАСИЛІЯНИ,
Мондер, Алта.**

Увага Кукс Крік і Околиця!

Від дня 8-го до 14-го липня відбудеться **СВЯТА МІСІЯ** в новій величавій церкві в Кукс Крік. Отсим запрошуємо всіх парохіян із Кукс Крік і з околиці до участи в св. Місії.

Приходіть усі і других кличте, щоб у часі особлившого Божого посіщення Ви змогли пізнати умовини Вашого правдивого щастя дочасного й вічного.

Приходіть, щоб скріпити Ваші зболілі душі та найти радість і мир при Ісусовім Серці.

о. Парох.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя Всіх Святих — Виннипегозис місто
7. Св. Івана Хрестителя — Форк Ривер (храм)
8. Неділя — Сифтон
9. до 15 — Дак Ривер, наука релігії.
16 до 21 — Драй Ривер, катехизація дітей.
16 до 22 — Віден, катехизація дітей.
23 до 28 — Форк Ривер — катехизація дітей.
29. — Архієрейське посвячення церкви і Архієрейська Служба Божа

о. Е. Фик
Бакса 102, Вінніпегосис, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
29. Св. Петра й Павла (н.ст.) — Годжвел

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Ґлентворт
7. Різдво св. Ів. Рестителя — Дайсарт (храм)
8. Неділя — Трібюн
12. Св. Ап. Петра й Павла — **Фіндлейтер**
15. Неділя — Ренфел (празник)
22. Неділя — Кендіяк
29. Неділя — Мус Джа

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Ст. Ріджайна, Саск.

"Місійні Вісти" Товариства св. Йосафата

Хоч українська католицька преса в Канаді, особливо Українські Вісти, постійно інформують нашу суспільність про діяльність Місійного Товариства св. Йосафата, то годі в якімсь одним числі ґазети відступити тілько місця для одного товариства, щоб суспільність мала перед собою повний образ дотеперішніх його досягнень.

Провід Місійного Товариства це зрозумів і для інформації своїх членів та для заохоти до дальшої піддержки, видав окрему публікацію, в формі ґазети "Місійні Вісти". Гарно ілюстровані Місійні Вісти дійсно дають перегляд дотеперішніх успіхів Товариства, фінансовий звіт та ряд інформаційних матеріялів. Те видання зредаґував Впр. о. Мирон Кривуцький. Просто треба подивляти відданість того священика для праці Товариства. Не зважаючи на свій вік, здоровля та душпастирську працю, цей ревний та трудящий священик вложив дуже багато праці в поширення цього Товариства і завдяки невпинним зусиллям його та інших Отців, Місійне Товариство здобуває собі все більше й більше підпертя між нашим народом у Канаді.

Увага, околиця Форк Ривер!

Повідомляється всі сусідські околиці, що в неділю, 29-го липня (джулай) буде посвячення української греко-католицької церкви св. Івана Хрестителя в Форк Ривер, Ман. Парохія сердечно запрошує вас на це велике й небувале торжество.

ЗАРЯД.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИПЕНЬ
1. **Неділя 6 по Сош. —**
Дейзленд
Федора (пікнік)
Меплі
7. **Різдва св. Йоана Хрестителя —**
Рачфорд Бридж (празник)
Торсбі (празник)
8. **Неділя 2 по Сош. —**
Равнд Гил
Черґил (празник)
Торсбі
12. **Св. Петра й Павла —**
Голден (фарми)
Рочфорд Бридж
Таватінав (пікнік)
15. **Неділя 8 по Сош. —**
Коперник
Торгилд)пікнік)
22. **Неділя 9 по Сош. —**
Голден (місто)
29. **Нед. 10 по Сош. —**
Коперник

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЛИПЕНЬ
3 до 7 — Наука релігії — коло Горина
7. Субота, Різдво св. Івана Хр. — празник — коло Горина
8. Неділя 2 по Сош. — Празник Божого Тіла — Сифтон
12. Четвер, св. Петра й Павла — Тутзейд, пікнік.
15. Неділя 3 по Сош. — Празник — В. Ривер, фарми; від 16 до 21 наука релігії — Зоря.
22. Неділя 3 по Сош. — Зоря від 23 до 28 наука релігії — В. Ривер місто.
29. Неділя 5 по Сош. — Празник св. Володимира і Ольги — В. Ривер місто.

о. М. Оленьчук.
Тел. 820-2. Сифтон, Ман.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Овкбурн, празник
7. св. Івана Хрестителя — кольонія св. Юрія
8. Неділя — Розбурн місто, празник.
12. Четвер, св. ап. Петра й Павла — 10 год. Розбурн фарми, празник; 4 год. Ольга, віднова св. Місії.
15. Неділя — Ольга, закінчення віднови св. Місії:
7 год. вечером: Енгусвил місто; початок місії
22. Неділя — Енгусвил місто, закінчення св. Місії
29. Неділя — Рутенія

о. М. Швед,
Вох 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя Всіх Святих — Криндор (закінчення св. Місії)
7. Св. Івана Хрест. — Алтікейн (храм)
8. Неділя Пресв. Евхаристії — Геффорд (храм)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Климчуки (храм)

о. Н. Дрогомирецький
Бох 282. Геффорд, Саск. Тел. 87

ЛИПЕНЬ
1. Неділя Всіх Святих — Босежур
7. Різдво св. Івана Хрестителя — Брайтстонн (празник і пікнік)
8. Неділя 2 по Сош. — Лейдівуд
12. Св. Ап. Петра й Павла — Тиндал (обід)
15. Неділя 3 по Сош. — Елма
22. Неділя 9 по Сош. — Гадашвил
29. Неділя 5 по Сош. — Брокенгед

о. Й. Кормило,
1954 Логан Аве., Вінніпег.—Тел. 27274

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Антонівка
7. Св. Ів. Хрест.— Арран місто (рано)
5 год. попол. — Архієрейська Візитація в Стінен.
8. Неділя — Прісвил, о год. 9 рано посвячення церкви і Архієрейська Служба Божа.
5 год. попол. — Візитація в Чехів.
7 год. вечером — Візитація в Григоріг.
9. липня — Візитація в Бучач о 9-ій годині рано

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — в церкві св. Димитрія
5. Пресв. Евхаристії — св. Спаса
8. Неділя — Кадворт (храм Пресв. Евхаристії)
12. Св. Ап. Петра й Павла — Твей (пікнік)
15. Нед. Пресв. Серця Христового — Гаврилюки (храм)
22. Неділя — св. Спаса
29. Неділя — Карпентер

о. К. Лотоцький,
Бокс 67, Кадворт, Саск. Тел. 63

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Давфин
1 до 7 липня — наука релігії в Келд.
7. Різдво св. Івана Хр. — Келд (празник)
8. Неділя — Ешвил
від 8 до 15 — наука релігії в Ґилберт Плейнс
15. Неділя Ґилберт Плейнс
22. Неділя — Давфин
29. Неділя — Келд

о. Гр. Теплий
Вох 64 Давфин, Ман.

ЛИПЕНЬ
1. **Неділя —**
Ворвик, празник
Гилліярд місто
8-го —
Чипмен
12-го —
Восток св. Михаїла
15-го —
Восток св. Николая
22-го —
Чипмен
Гиллірд (місто)

Порядок катехизації дітей
13 до 21 липня — Восток св. Михаїла
23 до 29 липня — Гилліярд місто

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЛИПЕНЬ
1. **Неділя —**
Ту Гилс
7. **Різдво Івана Хрестителя —**
Нортерн Веллій (празник)
8. **Неділя —**
Фіделиті
12. **св. Петра й Павла (ст.ст.) —**
Дервент (місто)
15. **Неділя —**
Мирнам
29. **Неділя** — Виллингдон

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЛИПЕНЬ
1. **Неділя** — Елдорена
Смокі Лейк, св. Параскевії
7. **Св. Івана Хр.** — Куквил (празник)
Белис (празник)
8. **Неділя** — Редвей (пікнік)
Стрий (празник)

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ЛИПЕНЬ
1. **Всіх Святих —**
Еншав (празник)
7. **Різдво св. Івана Хрестителя —**
Айрон Ривер (празник)
8. **Неділя 2 по Сош. —**
Ґлендон

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Борщів (пікнік)
7. Різдво св. Ів. Хр. — Мічам
8. Неділя — Бруно
12. Ап. Петра й Павла — Борщів (храм)
15. Неділя і Пресв. Серця — Вонда (храм)
Волверін
22. Неділя — Ростерн, Богородиці
29. Неділя — Ґернзей

о. Петро Криворучка,
304-4-та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя Всіх Святих — Годсон Бей Джонкшен
7. Св. Івана Хрестителя — Ервуд
8. Неділя 2 по С.С.Д. — Вікс
12. св. Ап. Петра й Павла — празник Прері Ривер
15. Неділя 3 по С.С.Д. — празник Гай Тор
22. Неділя 4 по С.С.Д. — Де Па
29. Неділя 5 по С.С.Д. — Флин Флон

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Рекгем (празник)
Шол Лейк (о. гість)
7. Св. Йоана — Долини (празник)
8. Неділя — Город (празник)
15. Неділя — Сомик (празник)
22. Неділя — Сенді Лейк
29. Неділя — Озерна
КОЖНОЇ НЕДІЛІ —
год. 9 рано — Сенді Лейк (тих Сл. Божа)
год. 7.30 ввеч. — Рекгем (Вечірня)
год. 9 ввеч. — Озерна (Вечірня)

о. М. Григорійчук
Телефон 90-4 Сенді Лейк, Ман.

ЧЕРВЕНЬ
29. Пятниця, св. Ап. Петра й Павла н.ст. — Норквей

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Ґлен Елдер, празник
7. Субота, св. Івана Хрестителя — Арран місто, празник, і будуть Преосвященний Епископ Кир Василій на Візитації.
8. Неділя — Посвячення церкви в Прісвил
12. Четвер, св. Ап. Петра й Павла — Арран Весна, празник
15. Неділя — Полева Служба Божа, Пелей місто, на цвинтарі.
22. Неділя, — Богослуження коло Крістал Лейк
29. Неділя — Сван Плейн

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЛИПЕНЬ
1. Неділя — Антонівка
Кемсек (у хаті п. Броди, східній частині міста)
7. Різдво св. Івана Хрестителя — Тедмор (празник)
8. Неділя — Веригін
12. Св. Ап. Петра й Павла — Канора (відпуст)
15. Неділя — Олеша (празник)

о. Мирослав Колодій
Тел. 63. Канора, Саск. П. скр. 57.

Міт Парк, Саск.

ПРАЩАЛИ ПАНСТВО Д. МАЗІЇВ

Містечко Міт Парк лежить 30 миль на північний схід від Принс Алберт. Околиця рівна, земля добра, заселена переважно українцями. Колись тут були неприступні ліси, а нині фармері орять тракторами і сіють пшеницю, а по дрова їдуть далі на північ. То все коштувало багато праці й витревалости. Поза домашньою роботою наші піоніри мали багато труду з громадськими справами — ставили церкви, школи, народні доми і т.д.

До тих то піонірів належав п. Дмитро Мазій. Будучи молодим, енергійним чоловіком, брав участь у греко-католицькій церкві, був добрим членом у школі, був тростом довгі роки, а опісля був секретарем аж до свого відїзду. В муніципалі був радним довгі роки і був шеровцем народнього дому. Брав участь у всім. Доробився гарного маєтку, бо мав пів секції землі, трактор і всю машинерію й худобу, а що підупав на здоровлю, то задумав змінити собі клімат. Отже він купив у Вернен, Б.К., десять акрів саду за 10 тисяч долярів.

Перед відїздом родина, сусіди й приятелі в неділю вечером, 20-го мая зїхались, щоб попращати їх. П. І. Семчук в імени всіх присутніх подякував панству Мазіям за їх невпинну працю в цій околиці і вручив від усіх присутніх дарунки на спомин. Панство Мазії зі сьозами в очах дякували всім за таке численне зібрання й за дарунки, і обіцяли, що будуть далі працювати для добра нашого народу, а за Міт Парк все будуть згадувати. Пан Д. Фещук візвав присутніх, щоб при тій нагоді зложили на українську пресу. Зібрано $15.35, З того $7.50 на Українські Вісти.

Жертвували: Іван Іванчина $1, Ю. Н. Ґах 30с, Іван Токарик 50с, Вол. і Анна Майовські 80с, Володимир Семчук $1, Д. і Зиновія Фещук $1, Василь Короліщук $1, Іван Бризак $1, Д. і С. Мазій $2, Йосиф Фещук $1, Іван Семчук $1, Франко Сас $1, Іван Мазій 50с, Василь Іванчина 50с, Петро Семчишин $1, Роман Маловський $1, Стах Трасківський 50с, Ю. Семчишин 25с.

* * *

В середу, 23-го мая, приготовлено загальний вечерок в честь панства Мазіїв у Народнім Домі. Пан В. Березовський переказав всім присутнім заслуги п. Д. Мазія і вручив панству Мазіям та їх донечці гарні дарунки. Панство Мазії з великим зворушенням подякували всім за дарунки.

Честь Вам, мітпарківці, що вмієте оцінити працю добрих людей, а Вам, панство Мазій, желаю доброго здоровля й веселого життя на новім місці.

В. І.

Монтреал, Кве.

ВІНЧАННЯ ПАННИ С. КОЦУЛИМ З П. ДОРОЖОВСЬКИМ

В неділю, 27-го травня, в греко-католицькій церкві св. Михаїла відбулось вінчання панни Стефанії Коцулим з п. Михайлом Дорожовським. Обряду вінчання довершив Всч. о. С. Шевчук, ЧСВВ.

Після вінчання відбулося прийняття молодих у галі парохії св. Духа, до котрої належить батько молодої. Підчас забави п. Ів. Онишкевич, заступник парохії, закликав до збірки на Українські Вісти. Зібрано $9.75.

Молода пара це діти чесних і релігійних родичів, що вже літами належать до наших парохій у Монтреалі, а молода Стефанія належала до хору при парохії св. Духа.

Хай Господь обдаровує наших молодят кріпким здоровлям і гарним поводженням на многі літа.

Ґлендон Алта.

ПОМИНКИ ПО БЛ. П. М. ПШИКОВІ

Дня 7-го червня Ілько Пшик і його мати Текля справили поминки по свому батькові. Заупокійну Службу Божу й Парастас відправив Всч. о. І. Процентий, ЧСВВ, в домі Ілька Пшика. На богослуження крім родини прибули сусіди і знайомі. Всіх присутніх запросили на обід. По обіді п. М. Максимюк з Тіріен промовляв про домініяльні вибори. При кінці п. С. Малюта згадав про пресу й зібрав $12.45, з того $2.45 на Українські Вісти, а $10 на фонд допомоги нашим военним скитальцям в Европі.

Присутній.

Красне, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. МАРІЮ ЛЯЛЯЧ

Бл. п. Марія Лялич

Вечером 22-го травня, в дорозі до шпиталю в Вадіна померла одна з найблагороджніших жінок у цій парохії, бл. п. Марія Лялич, донька Івана й Катерини Войнаровських. Покійна уродилась у Брендоні в 1908 р., а вийшла замуж у Краснім, Саск., у 1926 році за Григорія Ляляча, що приїхав до Канади з села Камінь, повіт Гусятин. За свого життя бл. п. Марія була завжди примірною у сповнюванню своїх обовязків. Була вона ревною християнкою, доброю женою для свого мужа й доброю мамою для своїх дітей.

Умираючи лишила в глибокому смутку свою стареньку маму, трьох братів й одну сестру. Одначе втрату її відчувають найбільше муж Григорій і одинадцятеро діточок, що лишились сиротами.

Плакали за померлою сусіди й приятелі, що не зважаючи на весняні роботи, зїхались на похорон 24-го травня. Похоронні богослуження відправив о. Й. Форнальчук у новій, мурованій церкві в Краснім.

Після похорону зійшлися люди на обід до хати п. Григорія Ляляча, де на заклик Всч. о. Й. Форнальчука зібрано $9.15 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка, а бл. п. Марії вічная память.

о. Й. Ф.

Калмар, Алта.

СРІБНИЙ ЮВІЛЕЙ ПАНСТВА Т. І П. ЖОВНІРІВ

Дня 3-го червня, свояки, сусіди й приятелі справили несподіванку для п. Петра і пані Тетяни Жовнір, з нагоди 25-ої річниці подружого життя.

По обіді Всч. о. Химій висловив признання за заслуги панства Жовнірів у парохіяльній і національній праці та за гарне виховання своїх дітей, а вкінці зложив ювілятам найкращі побажання Божого благословення й здоровля, щоб вони дочекали ще відсвяткувати 50-літний ювілей. В дарунку наші ювіляти одержали столове начиння.

Потім промовляв п. І. Захарко, котрий у веселий спосіб оповів деякі спомини з молодих літ п. Жовніра, як також і своїх як односільчана. Промовляв також п. Фергисон, висказуючи свої враження і признання для ювілятів.

При кінці забави була збірка на Українські Вісти. Збірку проголосив п. І. Захарко а зайнявся нею п. М. Крупа й п. Іваниха. Зібрано $11.55. Жертводавцям щира подяка, а панству Жовнірам бажаємо в щастю і здоровлю прожити ще многі літа.

Гість.

Подяка

Складаю щиру подяку тим усім моїм приятелям, котрі так численно відвідували мене в шпиталі й дома підчас моєї недуги. Особливо дякую Впр. о. Ігуменові Каменецькому, Всч. о. Джиголикові, Всч. о. Слоті, Сестрам Служебницям і всім, котрі приносили цвіти й потішали мене. Також дякую членкиням Апостольства Молитви — кружка пані Лемішки, до котрого я належу, за їх щирі молитви й усім, котрі заносили молитви до Всевишнього за моє здоровля. Нехай Господь Бог винагородить Вас стократно.

М. Цитульська,
Едмонтон.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ґримсбі, Онт.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ЮСТИНУ ПРИХІТКА

В пятницю пополудні, 1-го червня, заснула вічним сном Юстина Прихітка, в 93-ім році свого трудолюбивого життя. Покійна приїхала до Канади з села Лучиці, повіт Сокаль, Галичина, зі своїм мужем Ільком та трьома синами ще 1903 року й замешкала в Ґудів, Саск., де жила до 1927 року. Тому 14 літ повдовіла, а 1937 року перенеслася з міста Ріджайни до Онтеріо й тут доживала свої послідні роки в найстаршого сина Андрія. Перебула вона в нього 32 роки, і все хвалилася, що їй тут дуже добре та що добра невістка з любовю обслугувала її, як рідну маму, до послідньої години. Тішилася вона також своїми внуками, й вони всі любили її. Покійна любила також свою церкву й завжди учащала до неї.

Перед смертю була заосмотрена св. Тайнами. В неділю вечером, Впр. о. ігумен Н. Когут, ЧСВВ, відправив Панахиду в хаті за душу померлої. Похорон почався в понеділок рано, 4-го червня, о годині 9-ій в домі сина Андрія. Відтак перевезено тлінні останки до церкви, де Впр. о. Ігумен відправив співану Службу Божу й сказав пращальну проповідь. У похороні взяло участь велике число людей. Покійна спочила на міському цвинтарі в Ґримсбі, під розлогими смереками. Хоч у парохії при церкві нема ще дзвона, то случайно так якось сталося, що в 12 годині міський дзвін на ратуші якраз задзвонив на пращання нашої найстаршої парохіянки, коли спускали її тіло до гробу.

Покійну оплакують три сини: Андрій, при котрім покійна жила; Петро в Бр. Колумбії й Іван у Габбард, Саск.; рідний брат Мартинюк фармує в Вест Бенд, Саск.; як також оставила покійна 12 внуків й одного правнука.

* * *

Сардечно дякуємо ОО. Василянам за обслугу мами за життя, а також за похоронні богослуження. Дорогим сусідам і парохіянам нехай Бог заплатить за участь у похороні.

Андрій Прихітка з родиною.

Мондер, Алта.

25-ТІ РОКОВИНИ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА ТОМАШЕВСЬКИХ

В неділю вечером, 3-го червня, рідня й сусіди зїхалися до дому панства Григорія й Марії Томашевських. Це була несподіванка з нагоди 25-их роковин їхнього подружого життя.

Господарем вечерка був п. Станислав Ружицький, учитель з Подоля. Господині на скору руку зладили перекуску. Ювілятів посадили на почесне місце. П. Томашевський попросив і з дружиною навколішках одержав благословення, бо казав: "Як Бог благословив мене поводженням і хоронив через 25 літ, то покірно прошу надалі Його благословення." Гості нагородили ювілятів гучним "Многоліттям" і гарними дарунками, що будуть придатні в їхній новій хаті. Ювіляти по черзі промовляли й дякували всім, що справили для них таку милу несподіванку.

На заклик п. Василя Дмитрика, присутні зложили на католицьку пресу $6.66, з того $3.30 на Українські Вісти. Збірку переводили пп. В. Дмитрик і Михайло Царук. Ювілятам благослови Боже на довгі і щасливі літа.

Гість.

Едмонтон, Алта.

ПЕРЕДВЕСІЛЬНЕ ПРИЙНЯТТЯ ДЛЯ ПАННИ ЕМІЛІЇ ЧОБОТАР

Відома наша піяністка в Едмонтоні, панна Емілія Чоботар, виходить заміж за аптикаря, п. Володимира Мадая, в суботу, 30-го червня. З приводу її вінчання, численні приятельки панни Чоботар справили їй передвесільне прийняття в Народнім Домі в вівторок, 12-го червня.

Коли поверх 75 осіб засіли до столів у їдальні Народнього Дому, пані А. Прийма, яка проводила програмою вечерка, привітала панну Чоботар та гостей, а опісля покликувала бесідників. Промовляли: пані М. Савчукевич, голова жіночого товариства Добра Воля; панна Наталка Кузик, від Українського Католицького Юнацтва, пані Юлія Коренда від жін. тов. Зоря, п. І. Боцюрків, голова Народнього Дому, пані Анна Демків, пані Чоботар і пані Мадай.

При кінці пані Коренда вручила панні Чоботар дарунок від усіх присутніх, передаючи одночасно найкращі побажання.

Панна Чоботар зложила сердечну подяку всім гостям за вечерок та за дарунки.

Опісля, на заклик пані Коренди, зібрано на Українські Вісти $6.25. Збіркою зайнялась пані Емілія Жарська.

Іннісфрі, Алта.

В 70 РОКОВИНИ УРОДИН ПАНІ РОҐАЛЬСЬКОІ

Пані Роґальська (Мазурок)

Діти з роду Мазурків справили своїй мамі несподіванку 27-го мая, з приводу 80-их роковин її уродин.

Пані Роґальська, по другім супружжю, приїхала до Канади зі своїм першим мужем, покійним Андрієм Мазурком, в 1904 році, з села Кнюшків, повіт Броди, Галичина, в 1904 році й разом зі своїми чотирма дочками поселились на гомстеді в цій околиці, около 100 миль на схід від Едмонтону. Родина їх збільшилася, бо уродилось ще два сини й три дочці.

В 1918 році, коли шаліла пошесть флю, їх дім навістило нещастя, помер їх батько, оставляючи двятеро дрібних дітей. Мати давала собі раду з дітьми й господаркою, як тільки могла, а в 1920 році вийшла заміж за вдівця М. Роґальського, три милі від дому. Малі діти радили собі дома як могли, а з часом дружились й одні оставались дома, а другі йшли на свої господарства.

В 1941 році помер М. Роґальський і тоді старенька мати вернулася додому й дотепер живе при синовіодинакові (другий син помер).

На несподіваку, що відбулась у неділю , 27-го травня, по відправі в церкві в Плейн Лейк, зїхались усі діти, крім наймолодшої дочки, яка живе 180 миль звідси; зїхалось також 33 внуки, 12 правнуків, дальша родина і знайомі.

Один із зятів привитав маму та пояснив ціль зібрання. По врученню дарунків, відспівано многоліття. Пізніше надійшов п. Николай Гомінюк зі своєю жінкою, онасельчани пані Роґальської.

Старенька мати зі сльозами в очах дякувала дітям за несподіванку та гостям за участь.

На заклик п. Дмитра Яремчука, переведено збірку на Українські Вісти, якою зайнялась дочка п. С. Дмитріва. Діти згодились дати по $1.50 за кожну пару. Жертвували по $1.50: Лучко і Марія Антонюк, Петро і Настя Яремчук, Василь і Анна Зварич, Стефан і Катерина Дмитрів, Йосиф і Христя Мазурок, Іван і Паранька Кіт, Михайло і Ксенька Саїк та внуки — Андрій і Анна Яремчук. Гості зложили $4.25. Разом зібрано $16.25.

Всім жертводавцям щира подяка, а старенькій мамуні нехай Бог продовжить в кріпкім здоровлю ще многі літа.

Зять.

Ошава, Онт.

ВІНЧАННЯ ПАННИ Й. ШИЯН З П. С. КРАВЧУКОМ

Дня 2-го червня, в церкві св. Юрія в Ошаві відбулося вінчання п. Стефана Кравчука з панною Йогасею Шиян. Молодий приїхав до Ошави кілька літ тому з Айтуни, Саск. Молода Йогася роджена в Ошаві. Обидвоє молоді належали до Клюбу Молоді при парохії і брали живу участь у всякій праці. На весілля прибули й родичі молодого. Весільна забава відбулася в парохіяльній салі, при спорім числі гостей. Весілля відбулося по старокраєвому звичаю. В неділю, 10-го червня, родичі молодої запросили родину і знайомих до своєї хати на "поправини". Зараз по відправі в церкві запрошені вдалися до панства Шиян, де між іншими був наш о. Перейма. Гості засіли за столи й почали обід молитвою, яку провів о. Перейма. По обіді о. парох сказав кілька гарних слів до молодої пари і при кінці спімнув, що добре було б, аби про весілля знали не тільки в Ошаві, але й на Заході, і попросив присутніх зложити малу жертву на Українські Вісти. Збіркою зайнялися п. Ю. Лисенко і пані А. Головата. Зложили слідуючі:

По $2: о. І. Перейма, Михайло Кравчук, Т. Шиян.

По $1: П. Головатий, К. Корчинський, С. Юськів, Ю. Лисенко, пані М. Біла, С. Кравчук, С. Мажевський 50с, Дрібними 35с. Разом $12.85.

П. Г.

Кенора, Онт.

В 25-ТУ РІЧНИЦЮ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА Н. І К. КІТ

Панство Николай і Катерина Кіт святкували 25-ту річницю свого супружого життя. Вони давні й люблені члени нашої місцевої парохії. Тому скоро тільки заповіджено в церкві їх ювілейне богослуження на понеділок, 4-го червня, всі парохіяни, мужчини й жінки, як також місцевий відділ Запомогового Брацтва св. Николая, котрого п. Кіт є головою, постановили вшанувати ювілятів бенкетом, котрий відбувся в салі під церквою в неділю, 10-го червня.

Саля була переповнена гістьми і зворушення ювілятів, коли їх спроваджено, було очевидне, тим більше, що на свято прибули і родина із далеких сторін. Під умілим проводом господаря свята, п. М. Кіся, і при старанних трудах нашого жіноцтва, мило перейшла кількагодинна гостина переплітана промовами й побажаннями для ювілятів від ближчої й дальшої родини, від парохії, жіноцтва й Запомогового Брацтва. Відспіванням многоліття ювілятам і врученням цінних дарунків від родини та парохії, закінчено свято, котре певно довго лишиться в милій памяті панства ювілятів та всіх учасників.

Не забуто й про нашу пресу і на зазив п. Кіся, перевів п. Л. Козицький збірку на Українські Вісти, котра принесла $9.60. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Кіт дай Божа прожити ще многі літа в щастю та здоровлю.

Присутній.

Престон, Онт.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО САПАЛЯКІВ

В суботу, 26-го мая, сусіди і знайомі зїхались до дому панства Сапаляків, щоб вшанувати їх з нагоди 10-их роковин їх другого супружжя (обидвоє другий раз пібрались). Панство Сапаляки широко знані ізза своєї щирої праці для нашої парохії. Іван Сапаляк уже чотири роки є нашим секретарем і дуже вміло сповняє свої обовязки. Пані Сапаляк уже довгі роки працює як старша сестриця коло церкви. Хоч своєї церкви ще не маємо, одначе сподіємось, що в короткім часі пічнемо будувати.

Наш парох Всч. о. Філевич не міг бути на гостині, отже заступник предсідника, Николай Гумніцький, пограťулював ювілятам від гостей та побажив їм многих літ.Також попросив гостей дати жертву на нову церкву. Зібрано поважну суму на ту ціль. При кінці забрав слово Петро Сплавник і заохотив присутніх до збірки на фонд Українських Вістей. Збіркою зайнялись п. Василь Гуменюк і п. Петро Сплавник. Зібрано $5. Всім жертводавцям щира подяка.

Іван Сіцюра (касієр).

Східнє Торонто, Онт.

В 25-ЛІТТЯ СУПРУЖОГО ЖИТТЯ ПАНСТВА І. І М. СВЕРБИВУСІВ

Старанням п. Николая Василькова, брата пані Свербивус, 24-го мая справлено в парохіяльній салі прийняття в честь панства Івана й Марії Свербивусів, з нагоди 25-ої річниці їх супружого життя. По співаній Службі Божій, що її відправив парох, Всч. о. Н. Кушнірик, гості пішли до салі на обід, де о. парох поблагословив панство Свербивусів та зложив найкращі побажання.

Сталось це все несподівано і панство Свербивуси сердечно дякували всім, а з тої нагоди зложили на церкву $25, а їх синок $5.

Панство Свербивуси походять з села Домоморочі, повіт Тернопіль, Галичина (з того села є найбільше людей у Торонті).

Кінцеву промову з побажаннями виголосила пані Е. Стефаник.

При тій нагоді зібрано $5 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Свербивусам бажаємо щастя й здоровля на многі літа.

Приятель.

Подяка

Сповняю свою обіцянку й вийшовши зі шпиталю по операції, спішу подякувати Найсолодшому Серцю Ісуса й Марії і св. Йосифові за ласки. Дякую всім за ласкаві відвідини, молитви й квіти, а в першій мірі Всч. о. Й. Жанові, парохіянам, Сестрицям, зокрема пані А. Яник і їх дочкам, і пані Пащин і дочці.

Вдячна всім Вам,

Анастасія Панасюк,
Оттава, Онт.

Дав своє життя за Канаду

Бл. п. Станислав Вернюк

Син панства В. Вернюків, Райкрофт, Алта., забитий на фронті в Голяндії 12-го квітня, 1945. Допис в Українських Вістях з 5-го червня.

Шіго, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. ВАСИЛЯ БИБЛІВА

Дня 7-го червня, в Йорктонськім шпиталі помер бл. п. Василь Библів. Прожив 53 роки. Перед смертю з говінням прийняв св. Тайни. Покійний визначався глибокою побожністю, релігійною й народньою свідомістю та працьовитістю. Був членом української католицької церкви Різдва Матери Божої в Шіго, коло Петра Шевчука. Визначався жертвенністю на церковні й народні цілі. Високо цінив добру книжку й пресу. Передплачував і залюбки читав Українські Вісти, Голос Спасителя й Будучність Нації. Походив з села Лицівка, повіт Долини, Галичина. В 1906 році з батьками приїхав до Канади й до 1925 року перебував у Ґвайтсенд, Саск. Того ж року купив фарму коло Шіґа й тут тяжкою працею доробився гарного майна. У глибокім смутку полишив жену, 7 дочок, з котрих Евдокія вчиться в Інституті Пресвятого Серця в Йорктоні, Саск., та чотирьох синів, з котрих Дмитро служить при війську.

Похоронні богослуження в хаті померлого і в церкві відправив 9-го червня Всч. о. Роман Хомяк, ЧНІ. Людей було багато. Многі з них приїхали з Ґвайтсенд, а деякі аж з Йорктону. У пращальнім слові о. Хомяк підкреслив великі християнські чесноти покійного й заохотив присутніх наслідувати їх та вказав на середники, що ними можна помогти душам у чистилищі.

На могилу покійника до других вінків додала вінок живих, пахучих і дорогих квітів панна Коропатницька з Шіго, учителька зі школи Дір Крік, в котрій учаться діти померлого.

В часі поминального обіду Всч. о. Хомяк заохотив присутніх до жертв на пресу. По $1 жерфтвували: Й. Франісішин, А. Библів, Ів. В. Библів, Ів. Т. Библів, Ф. Шпилей, Й. Крупа, Ів. Павлюк, М. Кабан, А. Гас та дрібними жертвами в сумі $7.00. З того призначено $3 на Українські Вісти. Всім жертводавцям щира подяка, а бл. п. Василеві Библів

Вічная Память!

Присутній.

Оттава, Онт.

ЗБОРИ СЕСТРИЦТВА И ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК

В неділю, 27-го мая, по маєвім богослуженню, відбулись у читальні Просвіти тримісячні жіночі збори, з перекускою. По молитві, що її провів Всч. о. Й. Жан, ЧСВВ, пані Марта Рибак отворила збори і здала звіт з діяльности, а секретарка, пані Пащин, прочитала фінансовий звіт. Доходів у цім році прибуло $140. Звіт потвердили касієрка, пані Люба й контрольорка, пані Пук.

Збори доручили зарядові вислати по $16.20 до Сиротинця в Манітобі, й до монастиря в Алберті.

Після того почався звіт Українського Католицького Жіноцтва, де головою є також пані Рибак. По зборах вибрано делегатів на Конгрес. Були вибрані: пані Рибак і пані Василевич.

Опісля пані Рибак висловила жаль, що в дописі, поміщенім в однім нашім часопису, були деякі пропущення й похибки, які викликали невдоволення між членками.

Николай Пришляк.

Бритійці зловили д-ра Алфреда Розенберга, ідеольоґа німецького націзму, творця поганського культу і від 1941 року міністра для "окупованих російських земель", отже також України.

ВЕЛИКОДНІ ЖЕРТВИ НА СИРОТИНЕЦЬ В АЙТУНІ

Саскачеван —

Марія Чорнейко, мама Пелехатих, Аран, $5; П. Наконечний, Ленігeн, $2; Збірка в парохія св. Димитрія, Рама, $3.65; М. Кукура, Гаєс, $3; С. Н. Шарий, Райн, $1; Е. Сеньків, Керрот Ривер $1; Сидлія, Мус Джа, $1; А. Мусій, Габбард, $1; п. Корчинська, Айтуна, $5; Ф. Стельмах, Амстердам, $1; Т. Косик, Мейфир, $1; С. Синюк, Бруксбі, $1; І. Войтович, Витков, $2; А. Чорний, Ґудів, $3; Товариство Жінок, Геффорд, $16; М. Черній, Геффорд, $5; Н. Рудик, Купар $5.59; П. Хруник, Вест Бенд, $5; С. Новак, Вест Бенд, $1; М. Гуцуляк, Волвейн, $1; О. Лущик, Орлов, $1; А. Гнатишин, Мусамин, $2; Я. Струтинський, Сторновей, $2; І. Гриценко, Амстердам, $2;

Алберта —

Збірка Всч. о. Е. Білика в Борщеві, Алта., $43.70. В. Осінчук, Мондер, $1; В. Сич, Гей Лейк, $1; А. Готра, Парк Корт $1; І. Хмара, Торгилд, $1; С. Консорадо, Амелія, $1; В. Вернюк, Райкрофт, $1; А. Старко Чипмен, $1; О. Литвин, Елдорена, $1; Д. Юрах, Моринвил, $1; Н. Мулик, Спирит Ривер, $1; Д. Костюк, Едванд, $1; Д. і М. Чиж, Дейзленд, $2.

Манітоба —

Й. Владика, Ґлен Елма $5; В. Станчук, Солзгирт, $2; Гр. Івасюк, Ст. Мартин, $1; Одна особа, Евгусвил, $5; М. Яворський, Ґимлі, $2; п. Хоронжа, Янов, $2; В. Пристанська, Розендейл, $2; К. Котик, Ґилберт Плейнс, $2; П. Старозюк, Лакпорт, $2; Гр. Сенчишин, Кленвиллям, $1; Родина Янників, Шол Лейк, $4; І. Михальчук Ярослав, $2; Збірка п. Танагайчука, Гарленд, $10; п. Ревницька, Ґонор, $2; Д. Барабаш, Лос Енджелос, $2.

Саскатун —

П. А. Петрик устроїла чай на прихід для Сиротинця, $10; п. Онишевська $5; Діти Рідної Школи УНО $1; Діти при парохії св. Юрія $2.

Етелберт, Ман. —

(Дальша збірка п. Біґуна). В Розес, Ман., на похороні П. Грибенюка: По $1: М. Пегалюк, А. Пуляк, П. Пачковський, О. Пісяк. По 50с: С. Наконечний, М. Хлівний, Е. Пачковська. По 25с: Й. Пачковський, М. Гарпяк, Н. Трубяк, Ґ. Медвідь, М. Чорний, Х. Грибінюк. Разом $8.

Етелберт, Ман. —

П. Гавришко $1; Т. Білінський 25с; А. Мерко 50с; Т. Кубій 35с; Е. Гаврилюк 25с; Л. Мерко $2; М. Сенюк $2.

Транскона, Ман. —

Збірка Апостольства Молитви, кружка п. Кишінський, Транскона: Кишінська $2, Стефанюк $2, по $1: Гриньків, Кобилянська, Е. Гунчак, В. Савчук, Ю. Баранюк, М. Савчук, Й. Гордій, Вукович, Ю. Кадет. Болеховська 75с; по 50с: Шовко, Мартинюк, А. Бабій, Галчук, Римко. По 25с: Боднарчук, Климочко. Разом $16.76.

Филаделфія, Па.:

Е. Дикан $5.

Вилмінґтон, Дел., Зл.Д.:

П. Кучанська $2:

Виннипеґ, Ман.:

Никола Поворозник $6; І. Жорковський, $1; Р. М. Копяківський $2; М. Косован $1; Ґ. Собієцький $2; Весела Родина вуйка Трохима $5.

Торонто, Онт.:

В. Годованський $5; М. Подлужевич $2.

Вотерфорд, Онт.:

Н. Скобленик $3; В. Скобленик $2; А. Тарабаш 50с.

Ошава, Онт.:

М. Кушмелюк $5.

Форт Френсис, Онт.:

І. і А. Климко $12.

Ласкавим жертводавцям і тим, що потрудилися коло збірок, складаємо щиру подяку і просимо Бога, щоб винагородив їх сторично.

Сестри Служебниці.

ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

Ніхто з пасажирів не може виїхати до Европи, доки не вернуться звідти всі вояки.

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пошо терпіти Ревматичні Болі, Ломбего, Сціятику, Болячі Мускули, Біль у Суставах, Біль у Грудях або Крижах, коли

Elik's Rheumatic Ointment No. 12

дасть вам певну і скору поміч. Ч. 12 є незрівнаним у своїй силі дістатись просто до болю. Його горяч проникає скоро до болячого місця, прискорює лікуючу кров влегшити надмірне нагромадження крови й поширює вдоволяюче тепло по болячій частині.

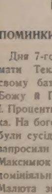
Повні вказівки на наліпці.

Вислід гарантований або звертається гроші. Приготоване досвідченим аптикарським хеміком. Поучення по українськи.

Ціна 1.00 і $1.75.

Спробуйте його—Дістаньте ч. 12 нині. Продають лиш ті, що виробляють.

ELIK'S MEDECINE CO., Dept. UN
305 20th Street West
Saskatoon, Sask. Box 234.



ЗДОРОВЛЯ СТОЇТЬ ВИЩЕ ВСІХ ГРОШЕЙ

Чи ви знаєте, що найменше нарушення жолудка нарушує жовч, печінку, нирки, міхур, творить гази, кваси, корчі, кольки, запалення сліпої кишки, творить жовчеві каміння, запалення жолудка, гемороїди, ревматизм, розстроєння нервів та приводить людину до дуже серіозної слабости а часами і невилічимої хоч би й найліпшою медициною. Отож коли страждаєте на жолудок, жовч, печінку, гази, кваси, корчі жолудка, біль під ребрами, біль з правого чи лівого боку, згага, здуття чи тиснення в ямці, затвердження, клопіт мочевого каналу, нестравність чи брак апетиту, ревматизм, гемороїди і т. п. — не чекайте до завтра, бо може бути запізно, а нині, зараз, негайно ужийте одну малу чайну ложечку лікарства РУСКИЙ ТРІТМЕНТ перед кожною їдою, а одну ложечку на вечір як лягаєте спати — щодня, аже поки не позбудитесь зовсім свого клопоту. Тоді будьте певні за своє добре здоровля. Ціна фляшки РУСКИЙ ТРІТМЕНТ є $3.00, по всіх аптиках, книгарнях і торгових склепах. На замовлення впрост від нас, ціна кожної фляшки з пересилкою є $3.10. На C.O.D. не посилаємо нікому. Адреса медичної фабрики є:

LUSCOE PRODUCTS LTD. (U.N.)
557 King Street West, Toronto 1, Ontario

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

"Буду Вірний Державі"

Аби бути добрим горожанином свого краю, треба бути свідомим і активним. Свідомість горожанства вимагає фундаментального знання законів і політичного устрою влади, активність вимагає живої участи в суспільнім житті.

Кожний правдивий член У.К.Ю. живе після приречення й засад своєї організації. Перше приречення є: "Буду вірний Богові й **державі"**, а шоста засада каже: "Буду вірним горожанином краю". Як бачимо, У.КЮ. кладе велику вагу на добре горожанство.

Що не всі канадійські горожани свідомі, на це вказує розслід, який перед доміняльними виборами зробив Інститут Публичної Думки. На запит 40 відсотків голосуючих не знало що то значить "свобідне підприємство". Лиш 38 відсотків знало, що то "соціялізм", 25 відсотків не мало найменшого поняття, що значить "комунізм", а 66 відсотків не знало, що то є "бюрократія". Однак треба признати, що 79 відсотків могло задоволяючо пояснити значіння слова "демократія". Ця статистика Інституту Публичної Думки яскраво вказує на потребу глибшого знання суспільних питань.

Члени УКЮ хай поставлять собі за ціль широке знання горожанських питань. Тому треба пильно читати добрі підручники (не аґітацію) про державні проблеми, брати живу участь у горожанських дискусіях та холоднокровно вислухувати промов про політичне питання. Здобувши знання державного устрою, горожанських проблем і обовязків, нехай кожний член бере якнайширшу участь у правлінню цього краю. (Під цим розуміється мудре голосування, виконування горожанських обовязків, які накладають краєві закони, служба у владі (бути радним чи послом), служба при краєвій обороні іт.д.)

Щоб не попасти в сіти скрайних політичних аґітацій, треба держатись християнських засад про ціль держави. **Держава, це злука одиниць і родин для осягнення цього всього одиниця і родина власними силами не всилі осягнути.** Тому, що одиниці й родини примушені жити в сусідстві, існують закони для спільного добра й безпеки всіх. Одиниця має обовязки зглядом держави, але й держава має обовязки зглядом одиниці й родини.

Християнська наука тримається засади, яка випливає з природнього права, що одиниця й родина існували перед державою, на існування держави згодились одиниці й родини, тому одиниця і її права старші від держави і держава існує на услуги одиниць і родин, а не на використовування їх. Демократичний устрій держави опертий на християнських засадах, тому в демократичнім краю не "держава понад усе", але права одиниці й родини понад усе.

Ми в У.КЮ. тримаємось засади, що бути добрим, характерним католиком, значить бути добрим горожанином і навпаки. Для нашого члена вірність державі не може ніколи значити невірність науці своєї віри і навпаки держава не має права ні законом, ні неправною силою присилувати одиницю доконати неморального діла. Коли яка держава або ґрупа людей, що представляє державу, вимагають від одиниці доконання такого діла, ця держава стратила право на існування.

Як від горожанина, від кожної одиниці належиться вірність державі, однак це не значить нехтування особистих прав. У демократичній країні (цим іспитом доказується, чи країна демократична) особисті права важніші, ніж права уряду. Одиниця дає урядові лиш такі права, які є конечні для спільного добра, однак застерігає собі права **релігійної свободи, вільного слова,** свободи від непотрібного перетрясування і **фальшивого увязнення, за безпеку приватної посілости і життя і право суду лавою присяглих.** Однак, наприклад свобода слова не дає права когось обманювати, бо обмова це неморальне діло і ні одиниця ні держава не має права на неморальні діла собі позволяти.

Треба підозріло глядіти на уряд, який береться до "плянування" людського життя, бо такий уряд загарбує не питомі собі сили. Життя людини в руках Божих, а добробут її по найбільшій мірі залежить від праці цеї людини. Правительство не має права (хіба в часі военної небезпеки) накладати ріжні контролі на розвій людського життя. Наш, добробут залежить від нас самих. "Як собі постелимо, так будемо спати". Ми хочемо свобідно розвивати своє життя, іти, купувати, торгувати, працювати в індустрії чи при вільних професіях, бути рільником чи лікарем, хай ніхто не відважиться зрушити нашу особисту свободу ділання, хай ніяка політична група не відважиться судити через ріжні свої "плянуючі" установи, що для них ліпше, а що ні.

Демократичний лад повстав по довшій боротьбі проти тиранів, насильства, диктатури. Тисячі неоспіваних героїв страшними терпіннями здобули особисті права для грядучих поколінь. За свободу совісти, віри, слова, за справедливий суд, за свободу від фальшивого увязнення, за забезпеку посілости й життя будьмо готові боротись до кінця.

Члени УКЮ, будьте свідомими горожанами цеї доброї, вільної країни і щиро співпрацюйте для її поступу й добра.

Б. Л. Корчинський,
прес. реф. У.КЮ.

Ґенерал Бакнер згинув від японської шрапнелі

Ґенерал Саймон Бакнер, один з найвизначніших американських старшин у цій війні, приглядався боям на острові Окінава, недалеко фронту. Японська гарматня куля вибухла недалеко нього й шрапнеля забила ґен. Бакнера на місці.

ПОЗИЧКА СИНА РОЗВЕЛТА

Декотрі републиканські члени конґресу домагаються слідства в справі позички ґен. Еліота Розвелта за життя свого батька президента. Републиканці кажуть, що молодий Розвелт мав позичити для свого бизнесу $200,000 в Дж. Гартфорда, президента багатої імпортової фірми чаю, а потім поладнав позичкою сплатою $4,000.

Адвокат фірми Гартфорда каже, що в справу вмішався Джессі Джовнс, тодішній міністер торговлі. Він сказав Гартфордові в 1942 році, що родина Розвелтів хоче заплатити довг. Гартфорд мав розмову з президентом і вкінці прийшов чек на $4,000 як повну сплату за $200,000. Інші вмішані особи сказали, що вони не хочуть короводитися з тою справою, бо Еліот є сином президента. Компанія Гартфорда взяла справу за бизнесову втрату й записала в конижках $196,000 записала в книжках $196,000 втрати в цілі зниження доходового податку.

Сіпіярські шапи Оґден в Калґарах відправлять по 50 робітників що другого тижня. Минулої суботи відправлено 350 робітників.

Батьки! Виїдьте з Дітьми до Парку або на Поле

Ще тиждень і діти, як пчоли з вулика, роєм вилетять зі школи — вже останній раз у цім шкільнім році. Перед ними два літні місяці вільного часу.

Всі діти ждуть літніх вакацій з великою нетерпеливістю, а особливо діти на фармах. Бо й як же ж не ждати того часу, коли можна побавитись довше з псом, попестити маленьке лошатко, чи телятко; піти в ліс, над річку і там наслухатись співу пташок; піти з батьком на поле, або помагати мамі в грядках біля хати. На все є час, ну й не треба вставати так рано-раненько.

Радіють і діти в містах, особливо ті, яких батьки плянують поїхати на кілька тижнів над озеро, чи якого купелевого місця. Нові околиці, нові краєвиди, нові люди! В уяві дітей снуються ріжні мрії, сцени, при годи.

Але є діти в містах, особливо в великих містах — і таких дітей більше, яких батьки не їдуть з ними нікуди на літні вакації. Крім того, що не треба йти до школи, для тих дітей у містах літні вакації, це один день, тиждень, місяць тої самої буденщини. Те саме подвіря, ті самі забавки, та сама вулиця, ті самі порохи й бруд, та сама горяч.

Нема охоти й на двір виходити. Це надокучує матері. Вона постійно виганяє дітей з хати, щоб не заваджали і збитків не робили і по кількох тижнях уже просить, щоб ті вакацій вже скоро скінчились та щоб ті "хлопчиска пішли вже до школи."

Так, тисячі міських дітей не мають розривки, ані відпочинку і стають нервові, нічим незадоволені, прикрі і по двох місяцях вертаються до школи, не маючи ніяких приємних споминів з літніх вакацій.

Певна річ, що хто може, повинен вивезти діти з міста хоч на кілька тижнів. Але є рада й для тих, що не мають цеї можности.

В кожнім місті є якийсь парк, може й купелевий став (свиминґ пул); в кожнім місті є ріка, а попри неї ліски, горби і то такі красні, що нам ніколи й не здавалось, що є такі гарні місця в нашім місті.

Скажіть дітям на тижні, що "в неділю підемо на прогульку". Яка радість! Діти вже кілька днів тільки про те й будуть думати, що підуть до парку чи над річку, покупаються, може попливають, вганятимуть по траві, ловити рибу, ну й будуть їсти на свіжім воздусі, десь на траві і ще вогонь собі розложать!

А як уже прийде та неділя — що за радости! По відправі в церкві мати приготовляє перекуску, завиває все в кошик, не забуває взяти якийсь бленкет, щоб простелити на траву і вся родина йде на прогульку. Діти біжать наперед, бо вже не стає їм терпцю, щоб вирватись з міста. А там — у парку чи над берегом річки, чи в ліску поза містом — що за втіхи! Як ті пташки, що їх випустили з клітки, вганяють діти, бавляться, купаються і хоч недавно їли, все допитуються, коли мати дасть їсти. Вони ріща й патиків поприносили, принесли й води. А як уже прийшов час на перекуску, то вся пожива вмить щезає, бо то "ліпше смакує на дворі". Тих кілька годин на свіжім воздусі поза містом, де дійсно і розривка і приємність і здоровля для дітей. Та не тільки для дітей, бо й батько та мати люблять походити чи полежати на траві — поза містом.

Ану спробуйте! Візьміть діти на таку прогульку чи то в неділю, чи в інший, вільний від праці день. Підіть ще раз і ще раз, як лиш є можливість і відповідна погода.

Знов матері, які не мають важного зайняття дома на тижні, повинні йти з дітьми до парку. Це не тяжко. Зробіть усю хатну працю рано й по обіді підіть на кілька годин з дітьми на свіжий воздух. Ви сидите собі й вишиваєте, плетете чи гачкуєте, а діти довкруги вас бавляться, радуються Божою природою. Це для вашого здоровля й для здоровля ваших наймиліших — для ваших дітей!

Орґанізатор К.У.К.

Юліян Кравс

Подається до відома всім інтересованим, головно відділам Комітету Українців Канади, що п. Юліян Кравс обняв посаду орґанізатора і в короткому часі відвідає всі місцевости, де замешкують українці, без ріжниці чи там є відділ Комітету Українців Канади, чи нема. Свою поїздку п. Кравс пічне у східній Канаді.

П. Кравс роджений в Любачеві, Західна Україна. До Канади прибув у році 1914. Публичну й вищу школу скінчив в Ст. Бонифес, Ман., після чого учителював у Саскачевані. Кілька літ був урядником у провінціональнім департаменті природних багатств в Ріджайні, де був щирим працівником в українських орґанізаціях в місцевому відділі КУК. З Ріджайни з родиною перенісся до Торонта, Онт., де працював як інструктор знаряддя у виробі крісів. Посаду орґанізатора Комітету Українців Канади обняв з днем 1-го червня ц.р.

Свою працю п. Кравс пічне з Торонта. Він обіде всі місцевости, де живуть українці в Онтеріо, Квебек і Нова Скошія. Всі орґанізації в місцевости, які бажали б мати в себе п. Кравса, повинні звертатись до:
Ukrainian Canadian Committee
711 McIntyre Bldg., Winnipeg

Німецькі субмарини замінували американські порти

Виходить на верх щораз більше военних тайн. Команда американської фльоти виявила, що в 1942 і 1943 роках, коли німецькі субмарини проявляли найбільшу діяльність на морях, великі американські порти на східнім побережжю були заміновані так докладно, що на якийсь час була перервана комунікація.

З нюйорської пристані кораблі не виходили на море ні не приходили з моря від 13 до 31 листопада 1942. Порти Норфолк, Нюпорт Нюз і Балтимор були замкнені два рази, в червні й вересні 1942 року. Також були замкнені порти Джексонвил, Чорлстон і Валмингтон.

Наші Вояки Серед Братів у Бельґії

З нагоди Великодніх свят управа Союзу Українських Канадійських Вояків за Морем скликала до Брюселя в Бельґії на дні 5 — 6 травня ц.р. свій черговий зїзд на континенті для вояків Західного Фронту.

При активній співпраці "Товариства Бувших Українських Вояків у Бельґії" вдалося рівночасно приготовити програму свята, яка в значній мірі причинилася до звеличання зїзду. З огляду на віддалення Західнього Фронту і ще тоді треваючих боєвих операцій на фронті, ініціятори свята не були зовсім певними, чи вдасться воякам зїхатись численно на цей зїзд до Брюселя, одначе завдяки зрозумінню команди І-ої Канадійської Армії та енергії Голови С.У.К.В., на призначені дні була сотка вояків, деякі з них мусіли відбути понад 300 миль дороги, щоб явитися на зїзді; між ними було й 4 старшин.

У власній домівці С.У.К.В. в Брюселі відбулася реєстрація прибувших на зїзд вояків та перші орґанізаційні наради, які заповнили першу програму Зїзду.

У Великодню Неділю зійшлося в місцевій українській греко-католицькій церкві наші гості вояки та українська громада майже зі всіх закутин Бельґії, так що мала церковця ледви могла помістити всіх учасників свята.

До великодньої відправи стали три священики та один діякон; співав місцевий хор зібраний зі "старої войни". Неодному воякові пригадалася відправа в своїй далекій Канаді і як казали вони, дуже тішилися б, щоб їх батьки та мами знали в Канаді, що й їх сини мали цього року український Великдень. Глибоко патріотичну проповідь виголосив о. Максим Германюк з Лювену, Чина ОО. Редемптористів, який і довершив посвячення прапору для С.У.К.В. з нагоди їх зїзду як рівно ж посвячення пасок. Після церковної відправи, яка скінчилася многоліттям британському королеві Юрієві VI, Українському Народові та Українським Канадійським Воякам, як і відспіванням англійського, бельґійського та українського гимнів всі учасники свята спільно сфотоґрафувалися під церквою й перейшли до просторої галі, де відбулося спільне великодне свячене, до якого засіло біля 250 людей. Було це перше Спільне Свячене, яке місцева громада мала спроможність перевести від початку цеї війни і цього року могла зустрінути далеких канадійських земляків.

Після традиційного посвячення пасок і взаємної гостинни відбулося Свято Матери, яке наші канадійські земляки мають звичай обходити в другу неділю місяця травня. В програму свята ввійшло відспівання стрілецьких пісень Комбатантським Хором, деклямації дівчат та співи Дівочого хору історичних пісень зложених підчас теперішньої війни. Ці пісні були тут привезені українськими робітниками й робітницями, вивезеними до Німеччини і яких звільнили Союзні Війська та привезли сюди до Бельґії, де більша частина була тут приміщена по приватних роботах.

Головною точкою свята була урочиста передача Українського Прапору, який Українські Комбатанти та інваліди в Бельґії піднесли Союзові Українських Канадійських Вояків за Морем з нагоди їх побуту в Бельґії та звільнення Бельґії Союзними Військами, в яких боях брала визначну участь канадійська армія. Багато могил поляглих молодих канадійських ґероїв залишилося на боєвищах Фляндрії. Сам прапор краски синьо-жовтої зроблений з ліонського шовку. На передній стороні видніє Архистратиг Михаїл, як на старому прапорі У.С.С., рівночасно й патрон Києва та Брюселя, на щиті якого вимережаний історичний тризуб. В горі прапору напис півколом: **Союз Українських Канадійських Вояків за Морем,** а на долі ініціяли: С-У-К-В., та галузки "червоної калини" як традиція старого українського війська. На другій стороні прапору находиться англійський напис "С.У.К.В." а по середині щит-емблема Союзу та його ініціяли по українськи. До держака завершеного тризубом причіплена малинова лента з написам, що прапор є дарунком Українських Комбатантів і Інвалідів у Бельґії й дата офіційної стрічі, а саме 26. XI. 1944, себто день Листопадового Свята в Бельґії та перший зїзд Союзу на Континенті. Всі малюнки та написи є ручно вишиті й вийшли вони по мистецьки, так, що прапор представляє артистичну вартість.

Вручуючи прапор представникам Союзу, голова Товариства Бувших Українських Вояків у Бельґії, зазначив, що цей прапор, який вони привезуть до Канади після побідного закінчення війни, має бути подякою за їх геройство та спомин про спільну стрічу з Комбатантами з першої Світової Війни. У відповідь С.У.К.В., сотник Панчук приймаючи прапор, приобіцяв берегти переданий прапор, який буде служити їм, як офіційний прапор Союзу та з ним побідно заїзджати до столиці Британської Імперії й привезти його до рідної Канади, де буде товаришити їм у всіх зїздах та конвенціях Союзу після покінчення цеї війни.

На закінчення свята зложилися подяки, привіти канадійських земляків та місцевих українців в англійській, французькій та українській мовах. На спомин Свята Матері піднесено вишиваний ручник голові С.У.К.В. роботи українських матерів у Бельґії, як привіт Канадійським Матерям.

Треба ще згадати, що канадійські земляки не забули наших дітей і щедро обдарували їх ріжними ласощами, яких вони тут вже давно не бачили, та обіцювали про них далі не забувати і по змозі ними опікуватися.

Довго ще гуторили всі учасники Свята в галі, заки розійшлися і много вояків було запрошених до українських домів, де їх щедро витали. Багатьом воякам прийшлося продовжувати відпустки, бо годі було їм за такий короткий час відвідати всіх знайомих, тим більше, що закінчення війни в Европі проголошено на слідуючий день, і могли взяти участь у загальній радости. Наші вояки віднесли зі свята гарне враження, багато з них бували перший раз на зїзді С.У.К.В. і обіцювали собі, що від тепер все будуть брати в них участь та належати до Союзу. Дальше, сам факт, що Свято-Зїзд, вручення прапору припали на передодні закінчення війни в Европі, піднесли до певної міри настрої, з якими вони покинули наше місто та наших громадян.

Було нам сумно, що в короткім часі виберуться вони за море, назад до Канади,, але потішали вони нас запевненням відвідати наших людей перед відїздом до Канади, а як би кому не вдалося сюди тепер приїхати, то обіцяли нас не забувати, з нами переписуватися і якщо буде кому можливо, то й відвідати нас по війні.

Микола Граб.
(Через Канцелярію К.У.К.)

Орґанізатор К.У.К.

Л. Войціховський

Почавши від 15-го червня ц. р. п. Л. Войціховський буде працювати як орґанізатор Комітету Українців Канади.

П. Войціховський вписався до летничої служби на весні 1942 року. По скінченні радієвого курсу виїхав за море, де був секретарем Союзу Українських Канадійських Вояків. По девятьох місяцях вернувся до Канади на дальший вишкіл летничої школи, яку скінчив на весні ц. р. Крім свого військового зайняття він був секретарем СУКВ у Канаді.

П. Войціховський в часі своєю праці як орґанізатор Комітету Українців Канади також зможе подавати інформації про працю Союзу Українських Канадійських Вояків та давати вказівки про цю так важну установу наших вояків. Свою поїздку він розпічне в Манітобі а відтак переїде до Саскачевану, Алберти і Бр. Колумбії.

ЯК АЙЗЕНГАВЕР ВИРАТУВАВ МОНТҐОМЕРІ ВІД ВОДКИ

У Франкфурті, де маршал Жуков удекорував ґен. Айзенгавера й маршала Монтґомері найвищим советським відзначенням, Орденом Побіди, відбувся потім бенкет. Москалі гостили гостей по своєму звичаю водкою. Коли советські союзники підсунули Монґомерові, який зовсім не пє алькоголю, порядну шклянку водки й обступивши палягали, щоб випив "до дна", британський маршал знайшовся в розпучливім положенні. Не бачучи виходу, Монтґомері звернувся до Айзенгавера й просив виратувати його. Айзенгавер виступив наперед і почав пояснити російському перекладчикові. Та заки він докінчив, москалі зрозуміли в чім діло а Монтґомері голосно відітхнув.

"ВИ ЧУЛИ, ЩО СТАЛОСЯ?...
ТА Ж УЖЕ ВИЙШЛА

КУХАРСЬКА КНИЖКА

Кажу Вам, що кожна господиня повинна мати цю КНИЖКУ!"

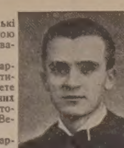
Так говорять ті сотки добрих господинь, що вже мають цю необхідну в кухні книжку!

Висилайте своє замовлення чим скорше, поки ще є КУХАРСЬКІ КНИЖКИ. Замовлення, разом з грішми (80ц.) посилайте на адресу:

MRS. L. MELNYCHUK
9627 - 110 Avenue Edmonton, Alberta

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.
В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.
Полагоджуємо лікарські рецепти поштою



Василь Середа, B.Sc.
Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Степан Середа, PHm.B.
Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

МОРФОЗА КРІМ
ВИПРОБОВАНЕ СРЕДСТВО КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без прищів, зморщків, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за нашим средством МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до нашої аптики.
Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
або до
Dufferin Ave. Drug Stoore
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини із нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
Park Memorial Funeral Directors
9709-111 Ave., Edmonton, Phone 22331
В. М. СМОЛИК, управитель.
Vegreville, Alta. Phone 11

ЛІКАРІ
ДР. ВЕРХОМИН і ДР. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Телефон дому 25884 Тел. офісу 24543 Телефон дому 84488
Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко Йосиф Старко
ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Зложили Поверх $1,000 на Поміч Скитальцям в Европі

НА ВІЧУ В НАРОДНІМ ДОМІ В ЕДМОНТОНІ

Старанням місцевого заряду Комітету Українців Канади (КУК) відбулось у неділю, 24-го червня, віче в Народнім Домі в Едмонтоні для поінформування громадянства про трагічне положення міліонів українських скитальців у Західній Европі, які потребують негайної помочі від заморських українців.

Віче отворив вступною промовою і ним проводив адв. П. І. Лазарович, голова місцевого К.У.К., який сам жертвував на цей фонд $100. Про загальне положення в нинішній Европі, зокрема про долю наших скитальців у західніх краях Европи, промовляв І. Ісаїв, а п. В. Буряник виголосив палкий заклик до жертвенности на цю найважнішу тепер всенародню ціль.

Збірка тревала около пів години. Учасники віча жертвували по 5, 10, 25, 50 і по 100 долярів, а п. Павло Мельник, про якого було сказано, що він у минулих двох роках дав на ріжні народні цілі поверх $2,000, цим разом зложив $125. Разом на вічу зібрано на фонд допомоги нашим скитальцям у Західній Европі $1,001.

Після збірки вибрано окремий Комітет Фонду Допомоги із 20 осіб і цей Комітет перебрав на себе дальшу збіркову акцію в Едмонтоні. В пляні є відвідати всіх наших склепарів та інших бизнесменів, професіоналістів і поодиноких громадян по хатах так, щоб збірка на цей фонд сягнула суми $5,000. (В додатку до тих $1,000 що їх зібрано на вічу, поодинокі особи й товариства в Едмонтоні вже вислали до головної канцелярії Фонду Допомоги Канадійських Українців у Вінніпеґу около $1,300).

Виїзджає на дальші студії до Злучених Держав

Др. Ґеня (Джін) Головач

Лікарка Др. Ґеня (Джін) Головач, наймолодша дочка відомих у Едмонтоні громадян, панства Семена й Йосифи Головачів, одержала нагороду товариства лікарів і виїзджає на дальші медичні студії до Університету Вашингтона в Ст. Луис, Мизурі. Др. Головач буде працювати зі славним лікарем у тім шпиталі, Д-ром Александром Ф. Гартманом. Минулих три роки Др. Головач була лікаркою в Калґарській Клініці. Підчас студій в Албертійськім Університеті, Др. Головач відзначалась вимковими здібностями і здобула кілька нагород.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196
Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

Всі Що Недочуваєте
Ради Власного Добра — Порадьтеся
Hale Hearing
201 Union Bldg.—10023-102 Ave. Phone 28807. Edmonton, Alta.

ЛЮДИ СУДЯТЬ ВАС ПО ВАШІМ ВИГЛЯДІ
Гарно і до смаку злагоджене волосся дає вам свіжий, милий і молодечий вигляд.
Ми спорядимо ваше волосся в
Перманент або Колд Вейвс Кучері
після вашої вподоби.
Не мусите робити апойнтменту. — Тільки зателефонуйте: 28257.
За роботу ручать услужні вам
ПАННА АННА ВОЛЯНСЬКА і ПАННА ФЛОРЕНС СЛОВАК
NU-ART BEAUTY SALON
Main Floor, Union Building, 10023-102 Ave., Edmonton, Alta.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
Полагоджує всякі справи
MUNDARE. ALTA.

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.
Телефон 25466.

Николай Бартман, B.A., LL.B
АДВОКАТ
веде справи цивільні і кримінальні у всіх судах Британійської Колумбії.
1 Hastings St. W., Vancouver

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

Памятайте про Укр. Вісти!

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

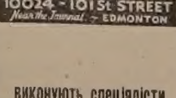
Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Фотоґрафії, що їх



виконують спеціялісти

З Народнього Дому в Едмонтоні

ПІКНІК РІДНОЇ ШКОЛИ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ

На закінчення шкільного року, в слідуючу неділю, 30-го червня, відбудеться коло церкви пікнік для дітей Рідної Школи. (На случай непогоди, пікнік відбудеться в салі Народнього Дому). Просимо всіх родичів прийти на цей пікнік разом з дітьми. Запросіть на цей пікнік своїх знайомих.

УСПІШНА ВИСТАВА "НАТАЛКА ПОЛТАВКА"

Добрі театральні штуки, як і добрі артисти, чи то співаки чи музиканти, ніколи не навприкрюються. Таке і з нашою славною оперетою "Таталка Полтавка". Хоч "Наталку" ставили в Едмонтоні вже нераз, то на черговій виставі в Народнім Домі в неділю, 24-го червня, саля була повна. В ролях і цим разом добреописались: пані А. Прийма (Наталка), пані А. Демків (Терпелиха), І. Боцюрків (Возьний), Орест Демків (Виборний), Г. Дорошенко (Микола) й Й. Роїк (Петро). Оперету режісерував і диригував орхестрою п. О. Прийма.

В склад орхестри входили панна Е. Чоботар при пяні, п. В. Смолик, Я. Слюзар, В. Гись, панна Д. Байрак на скрипках. Едмонтон уже тужив за ліпшою штукою й "Наталка Полтавка" задоволила ту тугу — на якийсь час.

Прийшла фільма, яку кожний повинен побачити

В КЕПІТОЛ ТЕАТРІ В ЕДМОНТОНІ

Фільма, про яку вже місяці говорить вся Північна Америка і на яку кожний нетерпеливо очікував, вже прийшла. Це "Сонґ оф Бернатед". Ми обіцяли повідомити своїх читачів, коли ця фільма буде висвітлюватись в Едмонтоні, отже сповняємо обіцянку — висвітлювання цієї фільми починається в **Кепітол Театрі в Едмонтоні в понеділок, 25-го червня.**

Це потрясаюча релігійна фільма про чуда в Люрді. Цю фільму приготовлювано під наглядом двох католицьких священиків. Як була коли яка фільма з потрясаючим вражінням, то це якраз "Пісня Бернадети". Побачте цю фільму цього тижня. Ви ніколи не забудете її.

НАПРАВЛЯЛИ СИТУАЦІЮ

В Парижі цілий тиждень відбувалися бійки між американськими і французькими жовнірами. Французький вояк ударив клобом американську воячку (Век) підчас якоїсь паради, як вона хотіла перейти впоперек вулиці, а американці взялися "направляти" ситуацію і направляли тиждень.

На продаж лоти й хата

в Кленвіліям, Ман. Три лоти—180 ф. х 150 ф., хата на 10 кімнат, їдальня і склеп-ґросерня; стайня на 35 коней; добрий дохід зимою; криниця й інші будинки; подостатком води; продам або винайму за уміркованy ціну. Пишіть на адресу:
HARRY SENCHYSHYN,
CLANWILLIAM, ALTA.

ВИКЛЯЛИ БЕЗБОЖНОГО РАБІНА

Рада ортодоксійних рабінів з Злучених Державах і в Канаді видала проклямацію, в якій викляла д-ра Мордекая Каплана, декана жидівської теольоґічної семинарії. Проклямація осуджує його за голошення "атеїзму, єресі й невірства в основні засади юдаїзму". Книжку, в якій Каплан виложив свої погляди, жидівська рада спалила на своїм засіданні. Це перший раз за 43 роки жиди викляли рабіна в Америці.

Скарб за скарб

У далекому краю, за сімома морями й за сімома горами, якийсь підприємчивий подорожний купець навчив туземців плекати цибулю. Це була така дорогоцінна рослина для приправи страв, що мешканці не могли нею натішитися.В нагороду дали купцеві повний віз золота.

Якийсь інший купець, довідавшись про успіх першого, подумав собі: "та ж цибуля ніщо в порівнанню з часником для приправи страв. Як я навчу тих людей плекати часник, то вони певно заплатять мені діямантами."

Передумавши, завіз купець у далекий край мішок часнику. Мешканці так врадувалися новим дарунком, що не знали як відплатитися свому доброєві. Золото було занадто дешеве, щоб ним заплатити новому купцеві. Порадилися і прийшли до висновку, що найціннішим добром у них тепер цибуля, отже дали купцеві мішок цибулі в заплату.

ЙОСИФ КОЗІБРОДА
Хіропрактор зі Старого Краю
Лічить ріжні недуги, кладе баньки на бажання пацієнтів.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25795

CAPITOL
ЕДМОНТОН
ПОЧИНАЄТЬСЯ В ПОНЕД.
25-го Червня
Beyond All Question...
THE FULFILLMENT OF ALL YOU HOPED IT WOULD BE!
Beyond All Comparison
IN ITS EMOTIONAL SWEEP AND POWER!

with JENNIFER JONES WILLIAM EYTHE
CHARLES BICKFORD · VINCENT PRICE · LEE J. COBB
GLADYS COOPER - Directed by HENRY KING

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОҐРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

ВИГЛАДЖУЄМО НОВІ ПІДЛОГИ
ВІДНОВЛЯЄМО ПІДЛОГИ СТАРІ
— Скора Обслуга —
Ґарантована Робота
PILLOTT - HLUSHAK
Phone 28788
10542-92 St., Edmonton, Alta.

Ознака Задоволення

Нема більшої приємности як бачити щасливі, задоволені діти! Нашим найбільшим задоволенням є — дати Вам
НАЙЛІПШУ ОБСЛУГУ й ТОВАР
який дав би Вам ЗАДОВОЛЕННЯ
ОДІЖ для всієї вашої родини . . . ЗНАРЯДДЯ до хати й на фарму . . . Обувя до роботи й про свято . . . Найбільший вибір СВІЖИХ ОВОЧІВ . . . ҐРОСЕТЕРІЙ . . . МОЛОЧНИХ ПРОДУКТІВ . . . і першої кляси МЯСИВА
Полагоджуйте всі свої покупки в ВУДВОРДА
Woodward's
EDMONTON